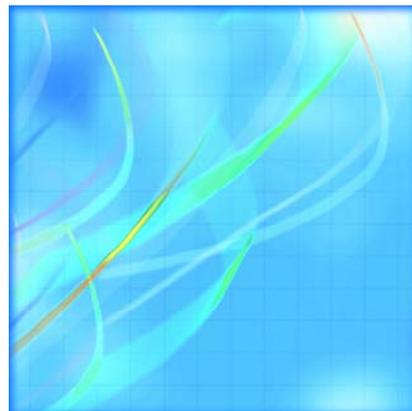


N° 23-014-X au catalogue

Statistiques laitières

Deuxième trimestre 2010



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

| | |
|---|----------------|
| Service de renseignements | 1-800-263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| Télécopieur | 1-877-287-4369 |

Appels locaux ou internationaux :

| | |
|---------------------------|----------------|
| Service de renseignements | 1-613-951-8116 |
| Télécopieur | 1-613-951-0581 |

Programme des services de dépôt

| | |
|---------------------------|----------------|
| Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| Télécopieur | 1-800-565-7757 |

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 23-014-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistiques laitières

Deuxième trimestre 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2010

N° 23-014-X au catalogue, vol. 5, n° 2

ISSN 1705-9925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de la :

Section du bétail et des aliments:

- Gabriella Martello, Chef, Section du bétail et des aliments
- Anna Michalowska, Agent statistique
- Evelyne Bernier-Sastre, Assistante statistique

Remerciement

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture de l'Île-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et des pêches de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture du Nouveau-Brunswick
- Institut de la statistique du Québec
- Alberta Department of Agriculture, Food and Rural Development

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

Table des matières

| | |
|---|----------|
| Faits saillants | 6 |
| Introduction | 7 |
| Analyse | 8 |
| Produits connexes | 9 |
| Tableaux statistiques | |
| 1 Production et utilisation de lait | 12 |
| 1-1 Consommation à l'état liquide | 12 |
| 1-2 Consommation à l'état industriel | 13 |
| 1-3 Lait vendu hors ferme, total | 14 |
| 2 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme | 15 |
| 3 Ventes commerciales de lait et de crème | 16 |
| 3-1 Canada | 16 |
| 3-2 Québec | 17 |
| 3-3 Ontario | 18 |
| 3-4 Manitoba | 19 |
| 3-5 Alberta | 20 |
| 3-6 Colombie-Britannique | 21 |
| 3-7 Autres provinces | 22 |
| 4 Production de certains produits et sous-produits | 23 |
| 4-1 Canada | 23 |
| 4-2 Québec | 25 |
| 4-3 Ontario | 25 |
| 4-4 Manitoba | 26 |
| 4-5 Alberta | 26 |
| 4-6 Colombie-Britannique | 27 |
| 4-7 Autres provinces | 27 |

Table des matières – suite

| | | |
|--|---|----|
| 5 | Production de certains produits par les fabricants laitiers | 28 |
| 5-1 | Canada | 28 |
| 5-2 | Ontario | 28 |
| 5-3 | Autres provinces | 29 |
| 6 | Stocks de divers produits et sous-produits laitiers | 30 |
| 6-1 | Canada | 30 |
| 6-2 | Québec | 31 |
| 6-3 | Ontario | 32 |
| 6-4 | Manitoba | 32 |
| 6-5 | Saskatchewan | 33 |
| 6-6 | Alberta | 33 |
| 6-7 | Autres provinces | 34 |
| 7 | Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada | 34 |
| 7-1 | Beurre | 34 |
| 7-2 | Fromage cheddar, total | 35 |
| 7-3 | Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle) | 35 |
| 7-4 | Fromage fondu (du cheddar et autre base) | 36 |
| 7-5 | Poudre de lait écrémé | 36 |
| 7-6 | Lait entier concentré | 37 |
| 7-7 | Lait partiellement écrémé 2% concentré | 37 |
| 8 | Importations de lait et de produits laitiers, Canada | 38 |
| 9 | Exportations de lait et de produits laitiers, Canada | 39 |
| Qualité des données, concepts et méthodologie | | |
| | Volume de lait et de crème vendu hors ferme | 40 |
| | Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries | 41 |
| | Production et stocks | 42 |
| | Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers | 43 |
| | Information de CANSIM | 44 |

Faits saillants

- Pour la période de 12 mois s'étant terminée le 30 juin 2010, les besoins canadiens ont été de 51.04 millions d'hectolitres, selon le calcul établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL).
- Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7.03 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, en hausse de 1,5 % que l'an dernier.
- Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,7 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,27 millions de kilolitres. Les ventes de lait de consommation ont totalisé 2,76 millions de kilolitres.
- Les consommateurs canadiens ont acheté 2,71 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, 1,4 % en dessous de leur niveau d'un an plus tôt.
- Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, ont baissé légèrement à 1 123 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont diminué tous les deux, se chiffrant à 543 000 kilolitres et 261 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 1,4 % à 335 000 kilolitres.
- Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 261 000 kilolitres, ont augmenté de 3,0 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.
- La production de beurre, à 77 300 tonnes a augmenté de 0,4 % par rapport au niveau d'un an plus tôt au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010.
- La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar ont augmenté 0,3 % au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité et de fromage cheddar sont chiffrées à 222 400 tonnes et 121 000 tonnes respectivement.

Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

Cette publication, *Statistiques laitières*, fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

Analyse

Les besoins canadiens

Pour la période de 12 mois s'étant terminée le 30 juin 2010, les besoins canadiens ont été de 51,04 millions d'hectolitres, selon le calcul établi par le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL).

Les besoins canadiens, qui sont calculés par la Commission canadienne du lait (CCL), représentent la demande totale de lait de transformation et de crème et forment la base de l'établissement du quota de mise en marché national (QMM).

Les ventes hors ferme aux laiteries au-dessus de leurs niveaux d'un an plus tôt

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 7,03 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, en hausse de 1,5 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,7 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 4,27 millions de kilolitres. Les ventes de lait de consommation ont totalisé 2,76 millions de kilolitres.

Les ventes totales par les laiteries diminuent

Les consommateurs canadiens ont acheté 2,71 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, 1,4 % en dessous de leur niveau d'un an plus tôt.

Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, ont baissé légèrement à 1 123 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont diminué tous les deux, se chiffrant à 543 000 kilolitres et 261 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 1,4 % à 335 000 kilolitres. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 261 000 kilolitres, ont augmenté de 3,0 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

La production de beurre au-dessous du niveau de l'an dernier

La production de beurre, à 77 300 tonnes a augmenté de 0,4 % par rapport au niveau d'un an plus tôt au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010.

La production du fromage augmente

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar ont augmenté 0,3 % au cours des onze premiers mois de l'année laitière 2009-2010, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production des fromages de spécialité et de fromage cheddar sont chiffrées à 222 400 tonnes et 121 000 tonnes respectivement.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

23-001-X La revue laitière

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

002-0019 Consommation apparente par personne des principaux groupes d'aliments au Canada
003-0007 Offre et utilisations des produits laitiers au Canada
003-0008 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme
003-0009 Production de certains produits de beurre
003-0010 Production de certains produits, selon les fabricants laitiers
003-0011 Production et utilisation de lait
003-0012 Ventes commerciales de lait et de crème
003-0029 Fabrication de sous-produits concentrés de lait
003-0033 Stocks de certains produits laitiers
003-0034 Production de la matière grasse

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3430 Production et stocks des fabriques laitières
3431 Inventaire du beurre et du fromage
3432 Ventes de lait hors ferme et recettes monétaires provenant des ventes de lait

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Consommation des principaux groupes d'aliments par personne*
- *Production de lait et de crème, par province*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Production et utilisation de lait — Consommation à l'état liquide

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Canada | 256 403 | 233 870 | 253 433 | 251 297 | 252 785 | 245 275 | 248 135 | 244 157 | 249 805 | 259 666 | 250 642 | 267 623 | 3 013 091 |
| 2009 | 249 665 | 234 364 | 262 951 | 250 857 | 249 830 | 242 586 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 2010 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Terre-Neuve-et-Labrador | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 959 | 3 665 | 4 055 | 4 383 | 4 430 | 4 464 | 4 621 | 4 583 | 4 403 | 4 571 | 5 526 | 5 549 | 54 209 |
| 2010 | 3 919 | 3 593 | 4 047 | 4 233 | 4 275 | 4 259 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 120 | 1 013 | 1 092 | 1 086 | 1 113 | 1 126 | 1 238 | 1 234 | 1 108 | 1 167 | 1 093 | 1 199 | 13 589 |
| 2010 | 1 094 | 1 047 | 1 144 | 1 127 | 1 140 | 1 147 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 502 | 7 573 | 8 383 | 7 981 | 8 198 | 7 917 | 8 127 | 7 836 | 8 113 | 8 712 | 8 089 | 8 838 | 98 269 |
| 2010 | 8 214 | 7 650 | 8 379 | 8 099 | 8 046 | 7 873 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 848 | 5 272 | 5 711 | 5 486 | 5 408 | 5 256 | 5 337 | 5 143 | 5 361 | 5 646 | 5 374 | 5 736 | 65 578 |
| 2010 | 5 425 | 5 037 | 5 633 | 5 270 | 5 317 | 5 116 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Québec | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 53 802 | 49 158 | 54 973 | 53 743 | 52 506 | 51 610 | 51 382 | 50 530 | 53 401 | 54 933 | 52 554 | 55 997 | 634 589 |
| 2010 | 51 757 | 49 319 | 55 101 | 52 056 | 51 990 | 50 725 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ontario | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 99 181 | 90 886 | 95 287 | 98 467 | 97 558 | 96 045 | 97 319 | 94 697 | 96 466 | 99 023 | 96 086 | 102 374 | 1 163 389 |
| 2010 | 98 114 | 92 137 | 103 973 | 99 064 | 96 535 | 93 519 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Manitoba | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 10 742 | 9 599 | 10 428 | 10 375 | 10 426 | 9 955 | 9 764 | 9 899 | 10 160 | 10 612 | 10 634 | 11 605 | 124 199 |
| 2010 | 10 084 | 9 567 | 10 873 | 9 971 | 10 183 | 10 112 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Saskatchewan | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 9 912 | 9 007 | 9 878 | 9 407 | 9 547 | 8 989 | 9 269 | 9 142 | 9 324 | 9 934 | 9 500 | 10 246 | 114 155 |
| 2010 | 9 544 | 8 866 | 9 923 | 9 482 | 9 660 | 9 347 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Alberta | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 31 400 | 28 730 | 31 692 | 29 194 | 31 947 | 29 567 | 29 659 | 29 762 | 30 238 | 32 294 | 30 665 | 33 193 | 368 341 |
| 2010 | 30 158 | 28 377 | 31 891 | 30 786 | 31 162 | 29 861 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Colombie-Britannique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 31 937 | 28 967 | 31 934 | 31 175 | 31 652 | 30 345 | 31 419 | 31 330 | 31 232 | 32 774 | 31 122 | 32 886 | 376 773 |
| 2010 | 31 355 | 28 771 | 31 987 | 30 770 | 31 520 | 30 626 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 1-2
Production et utilisation de lait — Consommation à l'état industriel

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Canada | 389 414 | 354 336 | 400 325 | 386 427 | 407 667 | 394 255 | 403 679 | 398 594 | 375 450 | 378 258 | 372 801 | 382 443 | 4 643 649 |
| 2009 | 406 760 | 360 512 | 396 041 | 390 093 | 411 796 | 392 622 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 2010 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Terre-Neuve-et-Labrador | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2010 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 7 369 | 6 798 | 7 607 | 7 419 | 7 740 | 7 547 | 7 406 | 6 306 | 7 164 | 7 122 | 7 049 | 7 454 | 86 981 |
| 2010 | 7 735 | 6 961 | 7 691 | 7 435 | 7 728 | 7 310 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 6 281 | 5 933 | 6 549 | 6 374 | 6 624 | 6 345 | 6 268 | 6 319 | 5 691 | 5 204 | 5 461 | 5 482 | 72 531 |
| 2010 | 6 490 | 5 643 | 6 337 | 6 282 | 6 758 | 6 017 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 468 | 5 198 | 6 101 | 6 206 | 5 576 | 5 419 | 5 503 | 5 303 | 5 528 | 5 821 | 5 540 | 5 914 | 67 577 |
| 2010 | 5 593 | 5 193 | 5 808 | 5 434 | 5 482 | 5 275 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Québec | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 184 240 | 166 869 | 185 457 | 181 160 | 191 191 | 185 205 | 189 694 | 187 604 | 179 407 | 182 493 | 179 640 | 185 545 | 2 198 505 |
| 2010 | 192 823 | 172 498 | 191 399 | 188 711 | 196 755 | 188 212 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ontario | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 109 521 | 99 993 | 117 737 | 109 623 | 119 734 | 114 845 | 119 207 | 118 395 | 110 088 | 110 861 | 107 956 | 108 940 | 1 346 900 |
| 2010 | 114 275 | 99 899 | 109 841 | 109 762 | 120 221 | 114 014 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Manitoba | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 16 032 | 14 739 | 16 643 | 16 303 | 17 231 | 16 666 | 17 538 | 16 984 | 15 288 | 15 363 | 14 519 | 14 542 | 191 848 |
| 2010 | 16 465 | 14 895 | 15 978 | 16 266 | 16 830 | 15 970 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Saskatchewan | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 10 603 | 9 642 | 10 829 | 10 425 | 10 623 | 10 184 | 10 126 | 10 009 | 8 813 | 8 327 | 8 260 | 8 403 | 116 244 |
| 2010 | 9 528 | 8 445 | 9 283 | 9 218 | 9 545 | 9 431 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Alberta | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 26 074 | 22 908 | 24 284 | 24 577 | 23 438 | 23 708 | 23 723 | 24 601 | 21 965 | 21 505 | 21 979 | 22 565 | 281 327 |
| 2010 | 26 608 | 23 011 | 24 421 | 23 523 | 24 927 | 24 377 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Colombie-Britannique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 23 826 | 22 258 | 25 117 | 24 340 | 25 510 | 24 335 | 24 214 | 23 072 | 21 507 | 21 562 | 22 397 | 23 600 | 281 738 |
| 2010 | 27 243 | 23 967 | 25 281 | 23 463 | 23 550 | 22 017 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 1-3
Production et utilisation de lait — Lait vendu hors ferme, total

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Canada | 645 817 | 588 206 | 653 758 | 637 724 | 660 452 | 639 530 | 651 814 | 642 752 | 625 255 | 637 924 | 623 443 | 650 066 | 7 656 741 |
| 2009 | 656 425 | 594 877 | 658 992 | 640 950 | 661 625 | 635 208 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 2010 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Terre-Neuve-et-Labrador | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 959 | 3 665 | 4 055 | 4 383 | 4 430 | 4 464 | 4 621 | 4 583 | 4 403 | 4 571 | 5 526 | 5 549 | 54 209 |
| 2010 | 3 919 | 3 593 | 4 047 | 4 233 | 4 275 | 4 259 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 489 | 7 811 | 8 700 | 8 505 | 8 853 | 8 673 | 8 643 | 7 540 | 8 271 | 8 289 | 8 141 | 8 652 | 100 567 |
| 2010 | 8 829 | 8 008 | 8 836 | 8 562 | 8 868 | 8 458 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 14 783 | 13 505 | 14 932 | 14 355 | 14 822 | 14 262 | 14 395 | 14 155 | 13 804 | 13 916 | 13 550 | 14 319 | 170 798 |
| 2010 | 14 704 | 13 292 | 14 716 | 14 381 | 14 804 | 13 890 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 11 316 | 10 470 | 11 813 | 11 692 | 10 984 | 10 675 | 10 840 | 10 446 | 10 889 | 11 466 | 10 914 | 11 649 | 133 154 |
| 2010 | 11 019 | 10 230 | 11 442 | 10 704 | 10 799 | 10 391 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Québec | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 238 042 | 216 027 | 240 430 | 234 903 | 243 697 | 236 815 | 241 076 | 238 134 | 232 807 | 237 426 | 232 194 | 241 542 | 2 833 093 |
| 2010 | 244 580 | 221 818 | 246 500 | 240 767 | 248 746 | 238 937 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ontario | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 208 701 | 190 879 | 213 025 | 208 090 | 217 292 | 210 890 | 216 526 | 213 092 | 206 553 | 209 884 | 204 042 | 211 314 | 2 510 288 |
| 2010 | 212 389 | 192 037 | 213 815 | 208 826 | 216 756 | 207 533 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Manitoba | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 26 774 | 24 338 | 27 071 | 26 678 | 27 657 | 26 621 | 27 302 | 26 883 | 25 448 | 25 975 | 25 153 | 26 147 | 316 047 |
| 2010 | 26 549 | 24 461 | 26 850 | 26 236 | 27 012 | 26 081 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Saskatchewan | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 20 516 | 18 649 | 20 707 | 19 832 | 20 170 | 19 173 | 19 395 | 19 151 | 18 138 | 18 262 | 17 760 | 18 649 | 230 402 |
| 2010 | 19 072 | 17 311 | 19 206 | 18 701 | 19 205 | 18 778 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Alberta | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 57 474 | 51 638 | 55 976 | 53 771 | 55 385 | 53 275 | 53 382 | 54 364 | 52 203 | 53 799 | 52 644 | 55 758 | 649 669 |
| 2010 | 56 766 | 51 388 | 56 312 | 54 309 | 56 089 | 54 238 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Colombie-Britannique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 55 763 | 51 225 | 57 051 | 55 515 | 57 161 | 54 680 | 55 633 | 54 403 | 52 739 | 54 336 | 53 519 | 56 485 | 658 510 |
| 2010 | 58 598 | 52 738 | 57 269 | 54 232 | 55 070 | 52 643 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 2
Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Jun | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| milliers de dollars | | | | | | | | | | | | | |
| Canada | 447 045 | 428 939 | 451 211 | 430 794 | 454 435 | 434 288 | 432 442 | 443 442 | 436 492 | 442 411 | 441 601 | 463 210 | 5 306 310 |
| 2008 | 459 826 | 423 958 | 465 274 | 447 447 | 476 630 | 457 704 | 454 482 | 450 271 | 441 204 | 447 746 | 449 420 | 481 664 | 5 455 626 |
| 2010 | 470 228 | 433 359 | 471 076 | 459 732 | 474 242 | 448 648 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Terre-Neuve-et-Labrador | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 571 | 3 336 | 3 624 | 3 837 | 3 911 | 3 913 | 4 060 | 3 881 | 3 806 | 3 867 | 4 646 | 3 854 | 46 306 |
| 2009 | 3 695 | 3 452 | 3 750 | 3 969 | 4 015 | 4 017 | 4 129 | 4 181 | 3 968 | 4 172 | 4 994 | 5 036 | 49 378 |
| 2010 | 3 674 | 3 393 | 3 764 | 3 866 | 3 912 | 3 872 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Île-du-Prince-Édouard | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 5 577 | 5 560 | 5 766 | 5 485 | 5 627 | 5 420 | 5 334 | 5 568 | 5 658 | 5 708 | 5 606 | 5 924 | 67 233 |
| 2009 | 5 858 | 5 605 | 6 063 | 5 897 | 6 255 | 6 045 | 5 773 | 5 931 | 5 795 | 5 792 | 5 905 | 6 324 | 71 243 |
| 2010 | 6 220 | 5 941 | 6 188 | 5 578 | 5 842 | 5 689 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouvelle-Écosse | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 10 412 | 8 607 | 10 445 | 9 937 | 8 924 | 9 858 | 9 356 | 11 102 | 9 349 | 10 081 | 8 931 | 10 871 | 117 873 |
| 2009 | 9 306 | 9 608 | 10 735 | 10 117 | 10 203 | 9 847 | 10 143 | 9 880 | 10 091 | 9 333 | 9 056 | 10 563 | 118 882 |
| 2010 | 10 165 | 10 270 | 10 177 | 10 001 | 10 291 | 9 894 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Nouveau-Brunswick | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 8 136 | 6 945 | 8 273 | 7 408 | 7 201 | 7 668 | 7 098 | 7 924 | 7 384 | 7 669 | 7 015 | 8 062 | 90 783 |
| 2009 | 8 133 | 7 169 | 8 621 | 8 026 | 8 276 | 8 346 | 7 733 | 7 167 | 8 037 | 7 253 | 7 169 | 8 459 | 94 389 |
| 2010 | 8 431 | 7 028 | 8 445 | 7 685 | 7 917 | 7 525 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Québec | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 162 644 | 158 280 | 162 004 | 166 967 | 167 641 | 163 921 | 155 603 | 162 320 | 162 110 | 163 118 | 162 065 | 166 158 | 1 952 831 |
| 2009 | 171 333 | 152 156 | 171 731 | 166 954 | 171 946 | 170 355 | 167 233 | 167 190 | 162 490 | 164 812 | 164 306 | 178 365 | 2 008 871 |
| 2010 | 172 428 | 162 762 | 170 109 | 175 686 | 177 502 | 167 053 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ontario | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 146 713 | 144 110 | 149 975 | 130 740 | 149 933 | 134 871 | 137 126 | 141 759 | 140 013 | 138 610 | 141 663 | 151 043 | 1 706 556 |
| 2009 | 145 794 | 139 423 | 149 610 | 140 961 | 158 828 | 146 634 | 148 094 | 143 797 | 146 111 | 145 060 | 146 658 | 155 061 | 1 766 031 |
| 2010 | 152 129 | 137 139 | 155 451 | 145 197 | 153 643 | 142 540 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Manitoba | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 19 110 | 17 048 | 18 813 | 18 264 | 18 516 | 18 369 | 19 110 | 19 299 | 18 302 | 20 223 | 19 245 | 19 671 | 225 970 |
| 2009 | 19 937 | 17 480 | 19 327 | 19 307 | 20 017 | 18 968 | 19 402 | 18 943 | 18 058 | 19 476 | 18 555 | 19 078 | 228 548 |
| 2010 | 19 934 | 17 671 | 19 715 | 18 866 | 19 620 | 19 067 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Saskatchewan | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 13 109 | 12 619 | 12 948 | 12 131 | 12 896 | 12 542 | 14 829 | 12 754 | 12 582 | 13 096 | 13 344 | 14 310 | 157 160 |
| 2009 | 14 639 | 13 750 | 13 401 | 14 238 | 14 037 | 13 495 | 12 447 | 14 471 | 11 968 | 12 564 | 13 393 | 13 765 | 162 168 |
| 2010 | 13 252 | 12 374 | 13 804 | 12 232 | 13 767 | 13 330 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Alberta | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 38 060 | 34 243 | 38 338 | 36 251 | 38 052 | 37 960 | 39 343 | 38 972 | 38 490 | 39 316 | 39 035 | 41 257 | 459 317 |
| 2009 | 38 252 | 36 713 | 38 779 | 36 221 | 40 527 | 39 571 | 38 605 | 38 844 | 35 531 | 38 318 | 38 817 | 42 166 | 462 344 |
| 2010 | 39 814 | 36 844 | 40 449 | 39 960 | 40 699 | 40 301 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Colombie-Britannique | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 39 713 | 38 191 | 41 025 | 39 774 | 41 734 | 39 766 | 40 583 | 39 863 | 38 798 | 40 723 | 40 051 | 42 060 | 482 281 |
| 2009 | 42 879 | 38 602 | 43 257 | 41 757 | 42 526 | 40 426 | 40 923 | 39 867 | 39 155 | 40 966 | 40 567 | 42 847 | 493 772 |
| 2010 | 44 181 | 39 937 | 42 974 | 40 661 | 41 049 | 39 377 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 3-1
Ventes commerciales de lait et de crème — Canada ¹

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------------|------------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 32 726 | 30 168 | 30 705 | 33 106 | 30 671 | 29 469 | 32 406 | 30 638 | 30 322 | 34 358 | 29 962 | 32 557 | 377 088 |
| 2009 | 33 053 | 28 694 | 29 611 | 32 347 | 29 554 | 29 111 | 32 282 | 29 194 | 29 603 | 37 197 | 31 470 | 33 847 | 375 963 |
| 2010 | 30 852 | 27 625 | 29 037 | 31 025 | 28 725 | 26 722 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 108 276 | 100 703 | 100 309 | 109 715 | 100 805 | 95 926 | 104 983 | 99 179 | 100 290 | 112 980 | 100 403 | 109 412 | 1 242 981 |
| 2009 | 112 763 | 98 267 | 100 344 | 110 744 | 99 161 | 97 976 | 107 356 | 95 922 | 99 069 | 121 822 | 104 409 | 111 758 | 1 259 591 |
| 2010 | 105 811 | 95 472 | 99 272 | 107 131 | 94 953 | 87 747 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 51 717 | 48 896 | 48 971 | 52 003 | 50 099 | 48 531 | 50 194 | 48 344 | 49 231 | 54 534 | 48 933 | 52 935 | 604 388 |
| 2009 | 53 953 | 48 196 | 49 256 | 53 060 | 49 745 | 48 426 | 51 319 | 47 528 | 49 146 | 57 343 | 49 855 | 52 998 | 610 825 |
| 2010 | 50 084 | 45 698 | 48 236 | 50 561 | 46 203 | 45 236 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 24 941 | 23 617 | 23 768 | 25 326 | 24 441 | 21 636 | 23 893 | 23 196 | 23 743 | 26 010 | 23 596 | 24 719 | 288 886 |
| 2009 | 25 303 | 22 756 | 23 652 | 25 216 | 24 004 | 23 384 | 24 270 | 22 474 | 23 291 | 26 717 | 24 128 | 24 812 | 290 007 |
| 2010 | 24 761 | 22 195 | 23 486 | 24 962 | 22 341 | 21 518 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 222 | 1 108 | 1 188 | 1 259 | 1 161 | 1 201 | 1 255 | 1 115 | 1 214 | 1 410 | 1 208 | 1 242 | 14 583 |
| 2009 | 992 | 898 | 1 003 | 1 040 | 993 | 1 008 | 1 105 | 1 628 | 1 006 | 1 018 | 949 | 964 | 12 604 |
| 2010 | 812 | 835 | 939 | 911 | 961 | 957 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait au chocolat ² | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 17 766 | 17 309 | 16 416 | 18 890 | 16 609 | 14 384 | 16 354 | 16 781 | 17 089 | 18 854 | 16 805 | 14 948 | 202 205 |
| 2009 | 18 390 | 15 568 | 16 565 | 16 772 | 16 479 | 13 943 | 14 616 | 14 351 | 14 594 | 19 843 | 17 040 | 15 209 | 193 370 |
| 2010 | 15 957 | 16 365 | 17 019 | 17 664 | 16 445 | 15 144 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 8 115 | 7 936 | 7 838 | 8 437 | 8 049 | 7 768 | 8 351 | 7 859 | 7 782 | 9 029 | 8 376 | 9 198 | 98 738 |
| 2009 | 7 884 | 7 398 | 7 602 | 8 576 | 7 841 | 7 911 | 8 151 | 7 520 | 7 604 | 10 552 | 10 230 | 11 129 | 102 398 |
| 2010 | 8 176 | 7 925 | 9 138 | 8 659 | 7 816 | 7 924 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème de table | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 8 058 | 7 418 | 7 794 | 9 468 | 8 459 | 8 406 | 9 437 | 8 613 | 8 489 | 9 612 | 8 126 | 8 592 | 102 472 |
| 2009 | 8 070 | 7 554 | 8 474 | 9 593 | 8 642 | 8 914 | 9 834 | 8 597 | 8 597 | 9 483 | 8 224 | 8 470 | 104 452 |
| 2010 | 7 763 | 7 303 | 8 794 | 9 498 | 8 626 | 8 986 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 876 | 2 844 | 3 103 | 3 173 | 3 239 | 3 312 | 3 763 | 3 311 | 3 332 | 3 932 | 3 098 | 4 505 | 40 488 |
| 2009 | 2 843 | 2 756 | 3 075 | 3 422 | 3 181 | 3 355 | 3 579 | 3 196 | 3 148 | 4 360 | 3 591 | 5 112 | 41 618 |
| 2010 | 2 765 | 2 742 | 3 290 | 3 236 | 3 178 | 3 465 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème sure | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 644 | 3 916 | 3 563 | 3 462 | 3 066 | 3 049 | 3 680 | 2 856 | 2 765 | 3 280 | 2 968 | 3 672 | 39 921 |
| 2009 | 2 779 | 2 538 | 2 919 | 3 024 | 2 740 | 2 943 | 3 415 | 2 707 | 2 956 | 3 103 | 2 770 | 3 176 | 35 070 |
| 2010 | 2 744 | 2 867 | 2 732 | 3 152 | 2 991 | 2 769 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait de poule | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | .. | .. | 4 | .. | 0 | 0 | 1 | 1 | 112 | 1 091 | 2 055 | 5 954 | .. |
| 2009 | 14 | .. | .. | 5 | 1 | 1 | 0 | 45 | 122 | 1 132 | 2 295 | 5 772 | .. |
| 2010 | 10 | .. | 10 | 8 | .. | 1 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Exclut Terre-Neuve et Labrador.

2. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-2
Ventes commerciales de lait et de crème — Québec

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 9 662 | 8 705 | 8 772 | 10 364 | 8 378 | 8 282 | 9 900 | 8 464 | 8 585 | 10 680 | 8 624 | 10 021 | 110 437 |
| 2009 | 10 302 | 8 465 | 8 522 | 10 437 | 8 426 | 8 269 | 10 006 | 8 294 | 8 583 | 10 663 | 8 594 | 9 459 | 110 020 |
| 2010 | 9 978 | 8 547 | 8 492 | 10 321 | 8 183 | 7 955 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 31 222 | 27 966 | 28 070 | 33 472 | 27 054 | 26 353 | 30 596 | 26 600 | 27 117 | 34 181 | 27 785 | 31 367 | 351 783 |
| 2009 | 32 604 | 26 909 | 26 759 | 32 835 | 26 162 | 25 359 | 30 424 | 25 077 | 26 449 | 33 103 | 26 862 | 29 119 | 341 662 |
| 2010 | 31 140 | 26 831 | 26 715 | 32 499 | 25 604 | 24 401 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 9 053 | 8 243 | 8 331 | 9 867 | 7 929 | 7 867 | 8 981 | 7 692 | 8 146 | 10 298 | 8 328 | 9 484 | 104 219 |
| 2009 | 9 744 | 8 279 | 8 327 | 10 126 | 8 104 | 7 587 | 8 961 | 7 362 | 8 014 | 10 100 | 8 055 | 8 719 | 103 378 |
| 2010 | 9 322 | 8 043 | 7 989 | 9 771 | 7 722 | 7 362 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 103 | 2 914 | 2 933 | 3 522 | 2 835 | 2 747 | 3 145 | 2 665 | 2 809 | 3 496 | 2 779 | 3 127 | 36 075 |
| 2009 | 3 170 | 2 786 | 2 811 | 3 434 | 2 815 | 2 696 | 3 148 | 2 593 | 2 694 | 3 321 | 2 665 | 2 805 | 34 938 |
| 2010 | 2 993 | 2 638 | 2 640 | 3 244 | 2 586 | 2 447 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Lait au chocolat¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 042 | 3 774 | 2 534 | 4 206 | 2 811 | 2 584 | 3 492 | 2 979 | 2 955 | 3 679 | 2 902 | 2 785 | 37 743 |
| 2009 | 3 211 | 2 381 | 2 451 | 2 885 | 3 013 | 2 750 | 2 755 | 2 598 | 2 506 | 3 542 | 2 472 | 2 469 | 33 033 |
| 2010 | 2 779 | 2 604 | 2 307 | 2 688 | 2 776 | 2 469 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 754 | 1 643 | 1 629 | 1 936 | 1 656 | 1 657 | 1 865 | 1 622 | 1 591 | 2 063 | 1 701 | 1 995 | 21 112 |
| 2009 | 1 797 | 1 583 | 1 590 | 2 004 | 1 631 | 1 653 | 1 899 | 1 544 | 1 634 | 2 137 | 1 769 | 2 016 | 21 257 |
| 2010 | 1 766 | 1 668 | 1 663 | 2 005 | 1 617 | 1 654 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème de table | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 977 | 939 | 952 | 1 266 | 1 044 | 1 140 | 1 457 | 1 147 | 1 106 | 1 360 | 1 081 | 1 228 | 13 697 |
| 2009 | 974 | 896 | 994 | 1 223 | 1 026 | 1 145 | 1 382 | 1 138 | 1 066 | 1 309 | 1 008 | 1 107 | 13 268 |
| 2010 | 971 | 935 | 981 | 1 290 | 1 109 | 1 206 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 741 | 749 | 834 | 880 | 823 | 919 | 1 136 | 842 | 798 | 1 006 | 832 | 1 295 | 10 855 |
| 2009 | 781 | 716 | 712 | 939 | 775 | 938 | 1 113 | 798 | 795 | 1 009 | 837 | 1 276 | 10 689 |
| 2010 | 778 | 748 | 790 | 943 | 787 | 954 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème sure | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 293 | 293 | 293 | 293 | 357 | 326 | 458 | 375 | 358 | 418 | 354 | 477 | 4 295 |
| 2009 | 346 | 316 | 314 | 387 | 340 | 357 | 479 | 354 | 428 | 464 | 406 | 491 | 4 682 |
| 2010 | 428 | 376 | 381 | 421 | 429 | 348 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-3
Ventes commerciales de lait et de crème — Ontario

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | kilotres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 11 763 | 10 773 | 10 679 | 11 400 | 10 925 | 10 229 | 11 250 | 10 845 | 10 425 | 11 747 | 10 087 | 10 419 | 130 542 |
| 2009 | 10 976 | 9 661 | 9 570 | 10 647 | 9 727 | 9 767 | 10 654 | 9 571 | 9 831 | 14 603 | 12 114 | 12 558 | 129 679 |
| 2010 | 9 712 | 8 746 | 9 066 | 9 651 | 9 325 | 7 975 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 43 861 | 41 011 | 39 674 | 43 188 | 40 605 | 38 134 | 42 155 | 40 327 | 40 423 | 44 062 | 39 919 | 43 011 | 496 370 |
| 2009 | 45 917 | 40 641 | 39 892 | 45 538 | 40 110 | 41 075 | 44 208 | 39 014 | 40 307 | 54 211 | 46 601 | 48 327 | 525 841 |
| 2010 | 41 706 | 38 079 | 38 771 | 41 729 | 36 724 | 34 444 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 21 022 | 19 789 | 19 233 | 20 317 | 19 738 | 18 160 | 20 027 | 19 323 | 19 226 | 21 302 | 18 790 | 20 268 | 237 195 |
| 2009 | 21 289 | 19 234 | 18 356 | 21 095 | 19 206 | 19 511 | 20 693 | 18 739 | 19 288 | 24 157 | 20 387 | 21 427 | 243 382 |
| 2010 | 18 744 | 17 294 | 17 524 | 18 508 | 16 174 | 16 559 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 9 562 | 9 015 | 8 755 | 9 543 | 9 240 | 8 426 | 9 132 | 8 878 | 8 984 | 9 958 | 8 824 | 9 173 | 109 490 |
| 2009 | 9 709 | 8 666 | 8 523 | 9 797 | 8 888 | 8 920 | 9 373 | 8 330 | 8 799 | 10 964 | 9 911 | 9 855 | 111 735 |
| 2010 | 9 585 | 8 307 | 8 523 | 9 797 | 7 747 | 7 380 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 683 | 556 | 586 | 620 | 566 | 583 | 562 | 452 | 582 | 772 | 645 | 629 | 7 236 |
| 2009 | 441 | 358 | 417 | 457 | 390 | 404 | 408 | 954 | 350 | 387 | 362 | 355 | 5 283 |
| 2010 | 274 | 293 | 357 | 307 | 348 | 311 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait au chocolat ¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 8 551 | 7 494 | 7 846 | 8 349 | 7 350 | 6 301 | 7 200 | 7 996 | 7 977 | 8 235 | 7 547 | 5 922 | 90 768 |
| 2009 | 8 869 | 7 225 | 7 559 | 7 510 | 6 757 | 5 603 | 6 014 | 6 042 | 6 146 | 9 754 | 8 488 | 6 931 | 86 898 |
| 2010 | 7 494 | 7 901 | 8 022 | 8 486 | 7 105 | 6 724 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 500 | 3 432 | 3 265 | 3 462 | 3 375 | 3 222 | 3 490 | 3 260 | 3 191 | 3 742 | 3 663 | 3 803 | 41 405 |
| 2009 | 3 145 | 3 007 | 3 013 | 3 618 | 3 159 | 3 312 | 3 192 | 2 995 | 2 956 | 5 186 | 5 499 | 5 716 | 44 798 |
| 2010 | 3 541 | 3 515 | 4 400 | 3 666 | 3 176 | 3 268 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème de table | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 4 505 | 3 938 | 3 927 | 5 213 | 4 478 | 4 338 | 4 938 | 4 513 | 4 471 | 5 164 | 4 238 | 4 276 | 53 999 |
| 2009 | 4 370 | 4 083 | 4 353 | 5 185 | 4 395 | 4 561 | 5 138 | 4 287 | 4 339 | 4 880 | 4 146 | 4 157 | 53 894 |
| 2010 | 3 888 | 3 489 | 4 157 | 4 718 | 4 134 | 4 298 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 020 | 916 | 849 | 1 019 | 1 007 | 994 | 1 100 | 1 015 | 1 181 | 1 237 | 973 | 1 151 | 12 462 |
| 2009 | 896 | 846 | 1 080 | 1 093 | 946 | 1 016 | 1 067 | 927 | 974 | 1 611 | 1 450 | 1 771 | 13 677 |
| 2010 | 830 | 824 | 1 081 | 990 | 981 | 978 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème sure | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 848 | 2 242 | 1 823 | 1 519 | 1 272 | 1 397 | 1 591 | 1 250 | 1 193 | 1 550 | 1 304 | 1 823 | 18 812 |
| 2009 | 1 215 | 1 131 | 1 401 | 1 301 | 1 237 | 1 386 | 1 441 | 1 243 | 1 288 | 1 321 | 1 140 | 1 374 | 15 478 |
| 2010 | 1 080 | 1 341 | 1 173 | 1 430 | 1 414 | 1 242 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-4
Ventes commerciales de lait et de crème — Manitoba

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 746 | 775 | 758 | 876 | 769 | 744 | 869 | 745 | 747 | 875 | 873 | 954 | 9 731 |
| 2009 | 818 | 746 | 742 | 873 | 697 | 728 | 868 | 736 | 740 | 886 | 467 | 869 | 9 170 |
| 2010 | 779 | 750 | 767 | 859 | 745 | 740 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 844 | 2 908 | 2 889 | 3 290 | 2 856 | 2 740 | 3 152 | 2 699 | 2 770 | 3 272 | 3 266 | 3 584 | 36 270 |
| 2009 | 3 091 | 2 804 | 2 849 | 3 273 | 2 819 | 2 689 | 3 071 | 2 618 | 2 696 | 3 255 | 1 427 | 3 131 | 33 723 |
| 2010 | 2 871 | 2 717 | 2 847 | 3 180 | 2 625 | 2 733 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 101 | 2 147 | 2 126 | 2 392 | 2 106 | 2 016 | 2 249 | 1 998 | 2 026 | 2 354 | 2 351 | 2 527 | 26 393 |
| 2009 | 2 231 | 2 049 | 2 092 | 2 372 | 2 118 | 1 976 | 2 212 | 2 128 | 2 150 | 2 348 | 1 864 | 2 449 | 25 989 |
| 2010 | 1 861 | 1 975 | 2 094 | 2 282 | 2 221 | 1 986 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 019 | 1 030 | 1 027 | 1 158 | 1 037 | 977 | 1 078 | 950 | 980 | 1 114 | 1 110 | 1 181 | 12 661 |
| 2009 | 1 059 | 962 | 1 001 | 1 133 | 1 021 | 969 | 1 059 | 931 | 953 | 955 | 693 | 1 072 | 11 808 |
| 2010 | 1 017 | 942 | 1 011 | 1 118 | 1 006 | 979 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 164 | 210 | 209 | 238 | 177 | 170 | 237 | 173 | 201 | 254 | 253 | 278 | 2 564 |
| 2009 | 210 | 204 | 207 | 250 | 182 | 207 | 239 | 174 | 201 | 248 | 237 | 263 | 2 622 |
| 2010 | 197 | 195 | 209 | 234 | 207 | 207 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 73 | 84 | 100 | 95 | 94 | 92 | 110 | 101 | 88 | 127 | 120 | 152 | 1 236 |
| 2009 | 80 | 83 | 84 | 124 | 98 | 90 | 112 | 94 | 83 | 138 | 111 | 169 | 1 266 |
| 2010 | 79 | 86 | 92 | 95 | 98 | 80 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 3-5
Ventes commerciales de lait et de crème — Alberta

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 585 | 3 319 | 3 512 | 3 556 | 3 602 | 3 491 | 3 511 | 3 514 | 3 604 | 3 780 | 3 521 | 3 806 | 42 801 |
| 2009 | 3 755 | 3 338 | 3 693 | 3 484 | 3 701 | 3 541 | 3 637 | 3 577 | 3 548 | 3 802 | 3 550 | 3 792 | 43 418 |
| 2010 | 3 567 | 3 299 | 3 688 | 3 522 | 3 604 | 3 434 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 11 280 | 10 627 | 10 723 | 10 810 | 10 685 | 10 268 | 10 282 | 10 342 | 10 780 | 11 289 | 10 536 | 11 372 | 128 994 |
| 2009 | 11 213 | 10 048 | 11 137 | 10 098 | 10 978 | 10 328 | 10 386 | 10 384 | 10 562 | 11 230 | 10 619 | 11 188 | 128 171 |
| 2010 | 10 822 | 10 093 | 11 212 | 10 835 | 10 911 | 10 405 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 7 275 | 6 965 | 7 159 | 7 216 | 7 274 | 8 175 | 6 660 | 6 746 | 7 153 | 7 414 | 6 953 | 7 471 | 86 461 |
| 2009 | 7 427 | 6 728 | 7 410 | 6 791 | 7 457 | 6 961 | 6 777 | 6 905 | 7 028 | 7 488 | 7 116 | 7 401 | 85 489 |
| 2010 | 7 269 | 6 652 | 7 503 | 7 365 | 7 383 | 6 985 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 956 | 3 666 | 3 787 | 3 919 | 3 838 | 2 387 | 3 528 | 3 528 | 3 758 | 3 935 | 3 724 | 3 871 | 43 897 |
| 2009 | 3 855 | 3 525 | 3 892 | 3 631 | 3 916 | 3 685 | 3 539 | 3 566 | 3 670 | 3 906 | 3 724 | 3 772 | 44 681 |
| 2010 | 3 774 | 3 487 | 3 885 | 3 667 | 3 741 | 3 712 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 178 | 170 | 184 | 193 | 182 | 180 | 207 | 196 | 185 | 192 | 170 | 186 | 2 223 |
| 2009 | 168 | 163 | 188 | 167 | 193 | 177 | 207 | 190 | 194 | 191 | 165 | 203 | 2 206 |
| 2010 | 161 | 163 | 190 | 173 | 184 | 198 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait au chocolat ¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 483 | 2 397 | 2 416 | 2 484 | 2 639 | 2 073 | 2 098 | 2 338 | 2 351 | 2 616 | 2 434 | 2 311 | 28 640 |
| 2009 | 2 337 | 2 298 | 2 489 | 2 267 | 2 577 | 1 989 | 2 154 | 2 173 | 2 201 | 2 349 | 2 175 | 2 100 | 27 109 |
| 2010 | 2 014 | 2 080 | 2 399 | 2 295 | 2 379 | 2 094 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 946 | 931 | 964 | 994 | 1 042 | 1 001 | 995 | 1 013 | 1 012 | 1 113 | 1 052 | 1 179 | 12 242 |
| 2009 | 1 003 | 1 002 | 1 043 | 974 | 1 097 | 1 008 | 1 022 | 1 027 | 1 023 | 1 080 | 987 | 1 157 | 12 423 |
| 2010 | 915 | 906 | 1 010 | 977 | 971 | 968 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 389 | 414 | 505 | 448 | 497 | 480 | 509 | 483 | 484 | 608 | 443 | 757 | 6 017 |
| 2009 | 402 | 408 | 443 | 455 | 516 | 465 | 388 | 503 | 494 | 647 | 451 | 762 | 5 934 |
| 2010 | 389 | 425 | 509 | 471 | 490 | 490 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème sure | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 108 | 93 | 102 | 119 | 126 | 100 | 103 | 92 | 86 | 86 | 103 | 83 | 1 201 |
| 2009 | 91 | 78 | 86 | 100 | 107 | 84 | 87 | 78 | 73 | 72 | 87 | 70 | 1 013 |
| 2010 | 77 | 66 | 73 | 85 | 90 | 71 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-6
Ventes commerciales de lait et de crème — Colombie-Britannique

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 4 682 | 4 376 | 4 718 | 4 663 | 4 548 | 4 433 | 4 521 | 4 673 | 4 593 | 4 801 | 4 574 | 4 814 | 55 396 |
| 2009 | 4 685 | 4 223 | 4 652 | 4 543 | 4 622 | 4 431 | 4 660 | 4 641 | 4 519 | 4 708 | 4 425 | 4 568 | 54 677 |
| 2010 | 4 432 | 4 018 | 4 519 | 4 303 | 4 516 | 4 286 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 11 451 | 10 881 | 11 535 | 11 383 | 11 333 | 10 862 | 10 983 | 11 386 | 11 197 | 11 765 | 11 228 | 11 809 | 135 813 |
| 2009 | 11 668 | 10 470 | 11 504 | 11 140 | 11 276 | 10 817 | 11 283 | 11 240 | 11 220 | 11 745 | 11 181 | 11 699 | 135 243 |
| 2010 | 11 360 | 10 401 | 11 463 | 10 999 | 11 175 | 10 943 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 6 962 | 6 645 | 6 941 | 6 907 | 7 228 | 6 956 | 6 892 | 7 085 | 7 087 | 7 348 | 7 132 | 7 373 | 84 556 |
| 2009 | 7 415 | 6 669 | 7 344 | 7 121 | 7 263 | 6 913 | 7 133 | 7 119 | 7 178 | 7 426 | 7 062 | 7 226 | 85 869 |
| 2010 | 7 290 | 6 569 | 7 305 | 7 072 | 7 153 | 6 932 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 4 593 | 4 386 | 4 623 | 4 554 | 4 645 | 4 484 | 4 391 | 4 522 | 4 489 | 4 677 | 4 533 | 4 615 | 54 512 |
| 2009 | 4 647 | 4 251 | 4 654 | 4 526 | 4 622 | 4 413 | 4 466 | 4 475 | 4 488 | 4 721 | 4 498 | 4 540 | 54 301 |
| 2010 | 4 633 | 4 256 | 4 607 | 4 437 | 4 567 | 4 345 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 229 | 233 | 273 | 291 | 277 | 295 | 337 | 323 | 297 | 294 | 271 | 281 | 3 401 |
| 2009 | 253 | 231 | 270 | 270 | 278 | 295 | 307 | 308 | 288 | 272 | 243 | 239 | 3 254 |
| 2010 | 234 | 225 | 254 | 247 | 273 | 274 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait au chocolat¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 687 | 723 | 681 | 723 | 753 | 704 | 737 | 740 | 780 | 937 | 805 | 780 | 9 050 |
| 2009 | 779 | 740 | 836 | 857 | 883 | 791 | 830 | 805 | 824 | 888 | 812 | 824 | 9 869 |
| 2010 | 810 | 818 | 920 | 963 | 991 | 904 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 356 | 1 331 | 1 377 | 1 410 | 1 381 | 1 321 | 1 319 | 1 350 | 1 368 | 1 423 | 1 314 | 1 466 | 16 416 |
| 2009 | 1 324 | 1 226 | 1 351 | 1 330 | 1 363 | 1 308 | 1 340 | 1 342 | 1 365 | 1 457 | 1 341 | 1 493 | 16 240 |
| 2010 | 1 366 | 1 265 | 1 428 | 1 371 | 1 408 | 1 405 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 538 | 552 | 652 | 592 | 652 | 646 | 675 | 661 | 609 | 758 | 586 | 900 | 7 821 |
| 2009 | 562 | 575 | 609 | 644 | 686 | 650 | 665 | 667 | 623 | 746 | 593 | 884 | 7 904 |
| 2010 | 564 | 523 | 651 | 580 | 655 | 755 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème sure | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 468 | 441 | 441 | 460 | 457 | 454 | 477 | 279 | 271 | 296 | 288 | 297 | 4 629 |
| 2009 | 295 | 264 | 277 | 291 | 278 | 276 | 294 | 271 | 292 | 265 | 295 | 311 | 3 409 |
| 2010 | 277 | 266 | 273 | 297 | 163 | 163 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 3-7
Ventes commerciales de lait et de crème — Autres provinces

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Lait homogénéisé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 288 | 2 220 | 2 266 | 2 247 | 2 450 | 2 290 | 2 354 | 2 398 | 2 368 | 2 475 | 2 284 | 2 543 | 28 183 |
| 2009 | 2 516 | 2 261 | 2 432 | 2 363 | 2 382 | 2 375 | 2 457 | 2 375 | 2 382 | 2 535 | 2 320 | 2 600 | 28 998 |
| 2010 | 2 384 | 2 265 | 2 505 | 2 370 | 2 352 | 2 333 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 2 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 7 618 | 7 310 | 7 418 | 7 572 | 8 272 | 7 569 | 7 815 | 7 824 | 8 004 | 8 412 | 7 669 | 8 269 | 93 752 |
| 2009 | 8 270 | 7 394 | 8 203 | 7 860 | 7 816 | 7 708 | 7 984 | 7 589 | 7 835 | 8 279 | 7 719 | 8 294 | 94 951 |
| 2010 | 7 912 | 7 351 | 8 265 | 7 889 | 7 914 | 4 821 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait à 1 % | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 5 304 | 5 107 | 5 181 | 5 303 | 5 825 | 5 357 | 5 385 | 5 500 | 5 593 | 5 818 | 5 380 | 5 811 | 65 564 |
| 2009 | 5 847 | 5 237 | 5 726 | 5 555 | 5 597 | 5 478 | 5 543 | 5 275 | 5 488 | 5 824 | 5 371 | 5 776 | 66 717 |
| 2010 | 5 598 | 5 165 | 5 821 | 5 562 | 5 549 | 5 413 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 708 | 2 606 | 2 643 | 2 630 | 2 845 | 2 615 | 2 620 | 2 653 | 2 722 | 2 831 | 2 625 | 2 753 | 32 251 |
| 2009 | 2 863 | 2 566 | 2 771 | 2 695 | 2 743 | 2 701 | 2 684 | 2 579 | 2 687 | 2 850 | 2 638 | 2 769 | 32 546 |
| 2010 | 2 760 | 2 564 | 2 820 | 2 699 | 2 694 | 2 655 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 132 | 149 | 144 | 156 | 136 | 143 | 149 | 144 | 150 | 152 | 122 | 146 | 1 723 |
| 2009 | 129 | 147 | 128 | 146 | 133 | 133 | 183 | 176 | 174 | 168 | 179 | 167 | 1 863 |
| 2010 | 143 | 155 | 138 | 184 | 156 | 174 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait au chocolat ¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 003 | 2 921 | 2 939 | 3 128 | 3 056 | 2 722 | 2 827 | 2 728 | 3 027 | 3 387 | 3 116 | 3 150 | 36 004 |
| 2009 | 3 194 | 2 924 | 3 229 | 3 253 | 3 249 | 2 810 | 2 864 | 2 733 | 2 918 | 3 310 | 3 093 | 2 884 | 36 461 |
| 2010 | 2 860 | 2 962 | 3 371 | 3 232 | 3 194 | 2 954 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à céréale | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 396 | 389 | 393 | 397 | 417 | 395 | 445 | 441 | 419 | 434 | 393 | 477 | 4 996 |
| 2009 | 405 | 376 | 398 | 400 | 409 | 423 | 459 | 439 | 424 | 444 | 396 | 484 | 5 057 |
| 2010 | 391 | 376 | 427 | 406 | 438 | 422 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème de table | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 576 | 2 541 | 2 915 | 2 989 | 2 936 | 2 928 | 3 042 | 2 953 | 2 912 | 3 087 | 2 806 | 3 089 | 34 774 |
| 2009 | 2 726 | 2 575 | 3 127 | 3 185 | 3 221 | 3 208 | 3 314 | 3 173 | 3 192 | 3 294 | 3 070 | 3 205 | 37 290 |
| 2010 | 2 904 | 2 879 | 3 656 | 3 490 | 3 382 | 3 482 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème à fouetter | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 115 | 129 | 163 | 139 | 166 | 180 | 234 | 208 | 172 | 196 | 144 | 251 | 2 097 |
| 2009 | 121 | 128 | 148 | 167 | 160 | 196 | 234 | 207 | 179 | 208 | 150 | 251 | 2 149 |
| 2010 | 125 | 135 | 168 | 157 | 166 | 208 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème sure | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 926 | 847 | 904 | 1 070 | 854 | 772 | 1 051 | 860 | 856 | 930 | 919 | 992 | 10 981 |
| 2009 | 832 | 749 | 841 | 945 | 778 | 839 | 1 114 | 762 | 875 | 980 | 842 | 931 | 10 488 |
| 2010 | 882 | 818 | 832 | 918 | 894 | 944 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2 % et le lait assaisonné.

Tableau 4-1
Production de certains produits et sous-produits — Canada

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 9 067 | 7 562 | 8 464 | 7 779 | 7 341 | 6 431 | 7 001 | 5 960 | 6 546 | 7 507 | 6 855 | 6 755 | 87 268 |
| 2010 | 9 360 | 6 590 | 7 208 | 7 953 | 6 773 | 5 800 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 250 | 236 | 186 | 273 | 300 | 271 | 305 | 255 | 207 | 228 | 200 | 197 | 2 908 |
| 2010 | 212 | 223 | 230 | 283 | 241 | 231 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 12 225 | 10 134 | 9 801 | 12 093 | 11 136 | 11 158 | 12 450 | 10 450 | 9 631 | 9 583 | 9 950 | 10 823 | 129 434 |
| 2010 | 12 023 | 11 290 | 11 043 | 13 590 | 11 105 | 11 082 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 19 649 | 18 587 | 20 040 | 19 700 | 19 403 | 20 708 | 21 577 | 19 387 | 21 608 | 21 798 | 20 768 | 20 758 | 243 983 |
| 2010 | 20 674 | 17 897 | 20 881 | 19 583 | 18 521 | 20 508 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Certaines variétés | | | | | | | | | | | | | |
| Brick | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 358 | 275 | 469 | 308 | 311 | 334 | 363 | 258 | 272 | 344 | 350 | 407 | 4 049 |
| 2010 | 366 | 286 | 349 | 319 | 363 | 425 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Colby | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 31 | 54 | 59 | 43 | 42 | 48 | 41 | 49 | 34 | 66 | 45 | 37 | 549 |
| 2010 | 62 | 49 | 36 | 17 | 49 | 54 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage à la crème | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 334 | 3 131 | 2 787 | 2 734 | 2 967 | 2 952 | 2 863 | 2 269 | 4 104 | 3 434 | 3 781 | 2 999 | 36 355 |
| 2010 | 2 213 | 2 685 | 3 255 | 2 538 | 2 441 | 3 171 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Farmer's, écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 97 | 106 | 49 | 85 | 57 | 106 | 126 | 36 | 38 | 88 | 111 | 92 | 991 |
| 2010 | 353 | 24 | 105 | 84 | 92 | 73 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Féta | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 147 | 266 | 301 | 303 | 354 | 381 | 361 | 281 | 294 | 311 | 231 | 256 | 3 486 |
| 2010 | 127 | 274 | 327 | 322 | 321 | 360 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fruilano et casata | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 | 5 | 4 | 4 | 4 | 5 | 4 | 5 | 4 | 5 | 4 | 4 | 52 |
| 2010 | 4 | 4 | 5 | 4 | 4 | 5 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Gouda | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 298 | 275 | 312 | 274 | 320 | 322 | 357 | 340 | 336 | 389 | 342 | 356 | 3 921 |
| 2010 | 355 | 301 | 366 | 290 | 282 | 282 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Havarti | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 283 | 228 | 255 | 206 | 222 | 264 | 263 | 347 | 312 | 364 | 263 | 201 | 3 208 |
| 2010 | 228 | 214 | 121 | 241 | 209 | 266 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Monterey jack | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 466 | 506 | 431 | 491 | 330 | 558 | 485 | 530 | 429 | 593 | 482 | 411 | 5 712 |
| 2010 | 600 | 488 | 457 | 458 | 519 | 474 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Mozzarella | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 10 309 | 8 413 | 9 731 | 9 436 | 9 172 | 9 721 | 10 584 | 9 422 | 9 716 | 9 650 | 9 672 | 9 924 | 115 750 |
| 2010 | 9 829 | 8 326 | 10 033 | 9 754 | 8 653 | 9 677 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Parmesan | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 678 | 648 | 426 | 580 | 778 | 1 050 | 795 | 660 | 422 | 389 | 865 | 585 | 7 876 |
| 2010 | 598 | 546 | 688 | 622 | 600 | 585 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage pour pizza | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 313 | 255 | 347 | 385 | 267 | 254 | 289 | 284 | 326 | 398 | 333 | 337 | 3 788 |
| 2010 | 168 | 246 | 237 | 275 | 318 | 251 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Provolone | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 291 | 264 | 195 | 199 | 285 | 227 | 247 | 258 | 275 | 266 | 275 | 236 | 3 018 |
| 2010 | 268 | 211 | 218 | 263 | 219 | 224 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ricotta | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 514 | 501 | 511 | 517 | 498 | 527 | 462 | 563 | 588 | 683 | 584 | 663 | 6 611 |
| 2010 | 600 | 566 | 669 | 604 | 593 | 520 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Production de certains produits et sous-produits — Canada

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Emmental et suisse | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 674 | 644 | 768 | 803 | 702 | 778 | 886 | 690 | 822 | 920 | 645 | 793 | 9 125 |
| 2010 | 775 | 715 | 780 | 792 | 770 | 850 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cottage | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 480 | 2 109 | 2 123 | 2 513 | 2 032 | 2 208 | 2 366 | 2 039 | 2 051 | 2 166 | 1 971 | 2 066 | 26 124 |
| 2010 | 2 273 | 2 049 | 1 978 | 2 458 | 1 978 | 2 173 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Yogourt | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 24 417 | 24 314 | 23 902 | 25 312 | 24 439 | 22 880 | 21 192 | 23 287 | 24 416 | 24 641 | 22 347 | 20 354 | 281 501 |
| 2010 | 23 401 | 26 280 | 25 637 | 24 218 | 25 764 | 23 295 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Produits de lait entier | | | | | | | | | | | | | |
| Lait entier concentré | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 493 | 2 223 | 2 492 | 2 251 | 2 129 | 2 519 | 2 512 | 2 023 | 1 952 | 1 996 | 1 595 | 2 239 | 26 424 |
| 2010 | 2 906 | 2 499 | 2 382 | 2 057 | 1 520 | 1 727 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait concentré partiellement écrémé 2% | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 417 | 223 | 388 | 335 | 218 | 489 | 536 | 254 | 329 | 363 | 334 | 415 | 4 301 |
| 2010 | 199 | 231 | 335 | 332 | 398 | 149 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Autres produits du lait entier³ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 137 | 1 095 | 1 081 | 1 011 | 1 039 | 790 | 545 | 662 | 933 | 1 515 | 1 451 | 998 | 12 257 |
| 2010 | 942 | 1 037 | 1 282 | 536 | 785 | 994 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Sous-produits du lait | | | | | | | | | | | | | |
| Lait condensé écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 | 114 | 195 | 134 | 134 | 52 | 143 | 129 | 161 | 96 | 129 | 52 | 1 342 |
| 2010 | 217 | 186 | 243 | 190 | 102 | 97 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait concentré écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 200 | 466 | 566 | 567 | 568 | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Poudre de babeurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 229 | 215 | 291 | 155 | 176 | 200 | 177 | 165 | 195 | 231 | 202 | 191 | 2 427 |
| 2010 | 285 | 193 | 235 | 253 | 227 | 179 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lactosérum | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 010 | 1 551 | 1 412 | 2 469 | 2 144 | 2 336 | 1 936 | 1 799 | 1 496 | 1 763 | 1 321 | 1 614 | 21 851 |
| 2010 | 1 959 | 1 586 | 1 569 | 1 541 | 1 640 | 1 600 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 072 | 6 695 | 7 988 | 7 458 | 6 990 | 6 929 | 8 173 | 6 675 | 6 429 | 7 528 | 5 974 | 6 590 | 85 501 |
| 2010 | 7 360 | 5 656 | 5 145 | 8 086 | 7 878 | 7 370 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.
3. Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

Tableau 4-2
Production de certains produits et sous-produits — Québec

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 575 | 2 655 | 3 165 | 2 756 | 2 470 | 2 349 | 2 407 | 1 909 | 2 388 | 3 056 | 2 665 | 2 619 | 32 014 |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 6 271 | 5 450 | 4 929 | 6 620 | 5 724 | 6 073 | 7 481 | 5 762 | 4 747 | 4 955 | 5 035 | 6 011 | 69 058 |
| 2010 | 5 805 | 5 711 | 4 871 | 7 128 | 5 594 | 5 411 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 11 521 | 10 807 | 11 064 | 11 578 | 11 330 | 11 567 | 12 326 | 10 912 | 12 786 | 12 485 | 12 051 | 11 634 | 140 061 |
| 2010 | 12 006 | 10 270 | 12 429 | 11 861 | 10 837 | 11 814 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Yogourt | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-3
Production de certains produits et sous-produits — Ontario

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 056 | 2 183 | 2 517 | 2 006 | 2 394 | 1 839 | 2 354 | 2 036 | 1 985 | 2 353 | 1 980 | 1 963 | 25 666 |
| 2010 | 2 646 | 1 629 | 1 895 | 2 414 | 2 160 | 1 538 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 | 8 | 10 | 17 | 61 | 24 | 13 | 18 | 13 | 9 | 7 | 4 | 192 |
| 2010 | 7 | 7 | 6 | 11 | 8 | 11 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 796 | 2 923 | 2 984 | 3 187 | 3 159 | 3 011 | 3 203 | 3 109 | 3 473 | 2 944 | 3 046 | 3 069 | 37 904 |
| 2010 | 3 774 | 3 670 | 4 241 | 4 155 | 3 771 | 4 073 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 746 | 4 895 | 5 808 | 5 056 | 5 436 | 6 269 | 5 955 | 5 660 | 5 703 | 5 732 | 5 991 | 5 940 | 67 191 |
| 2010 | 5 743 | 5 034 | 5 696 | 4 909 | 4 810 | 5 529 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cottage | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 076 | 850 | 902 | 1 049 | 801 | 885 | 938 | 860 | 831 | 827 | 767 | 741 | 10 527 |
| 2010 | 1 025 | 821 | 724 | 1 084 | 834 | 940 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Yogourt | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 728 | 5 039 | 5 397 | 5 155 | 4 692 | 4 997 | 3 642 | 4 397 | 4 143 | 4 311 | 5 082 | 3 904 | 55 487 |
| 2010 | 3 556 | 4 131 | 5 442 | 4 552 | 5 614 | 5 635 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-4
Production de certains produits et sous-produits — Manitoba

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 |
| 2010 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 104 | 982 | 1 236 | 1 068 | 1 010 | 1 066 | 1 105 | 1 002 | 1 028 | 959 | 892 | 990 | 12 442 |
| 2010 | 995 | 798 | 978 | 1 002 | 979 | 971 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-5
Production de certains produits et sous-produits — Alberta

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 514 | 427 | 464 | 531 | 409 | 456 | 523 | 442 | 478 | 547 | 446 | 563 | 5 800 |
| 2010 | 498 | 416 | 478 | 455 | 369 | 474 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-6
Production de certains produits et sous-produits — Colombie-Britannique

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. | .. | x |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 123 | 95 | 96 | 96 | 96 | 96 | 99 | 98 | 96 | 95 | 96 | 92 | 1 178 |
| 2010 | 96 | 95 | 94 | 96 | 98 | 102 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
 2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-7
Production de certains produits et sous-produits — Autres provinces

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Beurre¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 436 | 2 725 | 2 782 | 3 018 | 2 477 | 2 242 | 2 240 | 2 015 | 2 173 | 2 098 | 2 211 | 2 172 | 29 589 |
| 2010 | 2 808 | 2 321 | 2 292 | 2 425 | 1 957 | 1 974 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Beurre de lactosérum¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 242 | 228 | 176 | 256 | 239 | 247 | 292 | 237 | 195 | 219 | 193 | 193 | 2 717 |
| 2010 | 206 | 216 | 223 | 272 | 233 | 220 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 158 | 1 760 | 1 888 | 2 286 | 2 253 | 2 074 | 1 764 | 1 579 | 1 412 | 1 685 | 1 870 | 1 743 | 22 472 |
| 2010 | 2 444 | 1 909 | 1 931 | 2 306 | 1 740 | 1 598 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité² | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 641 | 1 382 | 1 372 | 1 371 | 1 121 | 1 254 | 1 568 | 1 273 | 1 517 | 1 978 | 1 291 | 1 540 | 17 308 |
| 2010 | 1 337 | 1 283 | 1 206 | 1 259 | 1 429 | 1 618 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cottage | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 404 | 1 259 | 1 221 | 1 464 | 1 231 | 1 323 | 1 429 | 1 179 | 1 221 | 1 339 | 1 204 | 1 325 | 15 599 |
| 2010 | 1 248 | 1 228 | 1 255 | 1 374 | 1 144 | 1 233 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Yogourt | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 19 688 | 19 275 | 18 505 | 20 158 | 19 747 | 17 883 | 17 550 | 18 891 | 20 273 | 20 329 | 17 265 | 16 450 | 226 014 |
| 2010 | 19 845 | 22 149 | 20 195 | 19 666 | 20 150 | 17 660 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
 2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 5-1
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Canada

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|--------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|---------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Crème glacée | | | | | | | | | | | | | |
| préparation | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 7 048 | 7 881 | 10 051 | 10 757 | 10 511 | 12 025 | 12 718 | 11 540 | 10 390 | 7 210 | 4 989 | 4 280 | 109 400 |
| 2010 | 6 316 | 6 768 | 7 723 | 8 645 | 9 849 | 11 820 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée dure | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 12 823 | 14 355 | 18 957 | 18 034 | 16 751 | 18 972 | 20 560 | 19 732 | 18 336 | 13 159 | 9 012 | 6 621 | 187 312 |
| 2010 | 11 611 | 12 295 | 14 341 | 13 777 | 13 837 | 17 667 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée molle | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 443 | 626 | 1 018 | 2 497 | 3 187 | 3 841 | 3 944 | 2 639 | 1 677 | 712 | 420 | 625 | 21 629 |
| 2010 | 393 | 455 | 900 | 2 505 | 3 367 | 3 521 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée, total | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 13 266 | 14 981 | 19 975 | 20 531 | 19 938 | 22 813 | 24 504 | 22 371 | 20 013 | 13 871 | 9 432 | 7 246 | 208 941 |
| 2010 | 12 004 | 12 750 | 15 241 | 16 282 | 17 204 | 21 188 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Certains produits | | | | | | | | | | | | | |
| Préparation lait frappé | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 674 | 537 | 697 | 611 | 475 | 511 | 522 | 425 | 400 | 477 | 471 | 447 | 6 247 |
| 2010 | 469 | 398 | 535 | 607 | 548 | 645 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Sorbet | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 375 | 395 | 743 | 381 | 424 | 356 | 537 | 374 | 676 | 169 | 130 | 163 | 4 723 |
| 2010 | 99 | 370 | 246 | 561 | 557 | 608 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Glaces à l'eau | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 661 | 1 740 | 2 402 | 2 605 | 2 287 | 2 399 | 2 238 | 2 212 | 2 063 | 1 834 | 678 | 510 | 21 629 |
| 2010 | 172 | 854 | 1 877 | 2 206 | 2 212 | 2 423 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Mélange à lait glacé | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 567 | 1 789 | 2 503 | 2 945 | 3 004 | 3 587 | 3 682 | 3 004 | 2 794 | 1 656 | 1 517 | 1 110 | 29 158 |
| 2010 | 1 384 | 1 643 | 3 698 | 4 190 | 4 340 | 4 784 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Mélange à yogourt molle | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 43 | 54 | 85 | 104 | 126 | 98 | 127 | 82 | 74 | 54 | 50 | 55 | 952 |
| 2010 | 75 | 58 | 123 | 117 | 79 | 146 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Mélange à yogourt dure | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 345 | 796 | 1 035 | 1 012 | 909 | 1 129 | 987 | 1 027 | 972 | 199 | 290 | 221 | 8 922 |
| 2010 | 990 | 1 085 | 975 | 1 462 | 1 540 | 1 389 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 5-2
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Ontario

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|----------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|---------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Crème glacée | | | | | | | | | | | | | |
| préparation | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 366 | 5 073 | 7 024 | 6 264 | 5 589 | 6 475 | 7 167 | 7 296 | 7 022 | 3 958 | 2 415 | 1 393 | 64 042 |
| 2010 | 3 746 | 3 937 | 4 564 | 4 121 | 4 770 | 6 280 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée dure | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 737 | 10 164 | 13 984 | 12 234 | 10 659 | 12 446 | 13 651 | 14 145 | 13 716 | 7 878 | 4 771 | 2 637 | 125 022 |
| 2010 | 7 466 | 7 823 | 9 011 | 7 722 | 8 939 | 11 922 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée molle | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 115 | 126 | 239 | 388 | 536 | 550 | 699 | 530 | 433 | 137 | 109 | 148 | 4 010 |
| 2010 | 121 | 146 | 211 | 496 | 575 | 642 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée, total | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 852 | 10 290 | 14 223 | 12 622 | 11 195 | 12 996 | 14 350 | 14 675 | 14 149 | 8 015 | 4 880 | 2 785 | 129 032 |
| 2010 | 7 587 | 7 969 | 9 222 | 8 218 | 9 514 | 12 564 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 5-3
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Autres provinces

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| | kilolitres | | | | | | | | | | | | |
| Crème glacée préparation | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 682 | 2 808 | 3 027 | 4 493 | 4 922 | 5 549 | 5 552 | 4 244 | 3 368 | 3 251 | 2 574 | 2 887 | 45 357 |
| 2010 | 2 570 | 2 830 | 3 159 | 4 524 | 5 079 | 5 540 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée dure | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 086 | 4 192 | 4 972 | 5 800 | 6 091 | 6 526 | 6 909 | 5 587 | 4 619 | 5 281 | 4 241 | 3 984 | 62 288 |
| 2010 | 4 146 | 4 472 | 5 330 | 6 055 | 4 898 | 5 746 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée molle | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 328 | 500 | 779 | 2 109 | 2 651 | 3 291 | 3 244 | 2 109 | 1 244 | 575 | 311 | 477 | 17 618 |
| 2010 | 272 | 310 | 689 | 2 009 | 2 793 | 2 879 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée, total | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 414 | 4 692 | 5 751 | 7 909 | 8 742 | 9 817 | 10 153 | 7 696 | 5 863 | 5 856 | 4 552 | 4 461 | 79 906 |
| 2010 | 4 418 | 4 782 | 6 019 | 8 064 | 7 691 | 8 625 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 6-1
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Canada

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 13 746 | 17 227 | 18 376 | 19 768 | 20 089 | 19 017 | 20 380 | 20 584 | 18 331 | 17 680 | 16 902 | 17 683 |
| 2010 | 16 051 | 17 718 | 19 860 | 21 370 | 22 091 | 22 676 | 21 923 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 46 065 | 47 589 | 46 915 | 46 262 | 46 622 | 46 256 | 47 052 | 48 158 | 48 790 | 47 970 | 45 280 | 44 249 |
| 2010 | 46 228 | 45 450 | 47 307 | 47 098 | 46 069 | 46 867 | 46 179 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 19 270 | 19 016 | 18 127 | 18 298 | 17 155 | 18 035 | 17 512 | 18 648 | 20 053 | 19 690 | 19 396 | 18 978 |
| 2010 | 18 438 | 18 707 | 18 717 | 18 911 | 18 622 | 17 684 | 17 761 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Beurre de lactosérum | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 444 | 346 | 328 | 234 | 285 | 244 | 296 | 427 | 458 | 402 | 169 | 224 |
| 2010 | 266 | 242 | 268 | 303 | 226 | 239 | 187 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage fondu | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 9 793 | 7 005 | 7 886 | 8 593 | 9 008 | 10 016 | 10 454 | 9 836 | 8 566 | 8 361 | 9 167 | 9 516 |
| 2010 | 7 963 | 7 373 | 8 080 | 8 685 | 8 366 | 8 064 | 8 488 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 11 185 | 14 354 | 16 289 | 18 087 | 18 207 | 17 229 | 18 592 | 18 713 | 16 625 | 16 082 | 15 399 | 15 474 |
| 2010 | 13 817 | 15 704 | 17 590 | 19 790 | 20 784 | 21 189 | 20 542 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 42 331 | 43 929 | 42 797 | 41 995 | 41 869 | 42 291 | 42 381 | 43 051 | 43 707 | 42 920 | 40 471 | 38 520 |
| 2010 | 41 891 | 40 002 | 41 689 | 41 604 | 41 017 | 41 138 | 40 478 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 15 791 | 15 817 | 15 046 | 15 129 | 14 091 | 15 076 | 14 382 | 15 239 | 15 974 | 15 460 | 15 483 | 14 506 |
| 2010 | 14 337 | 14 822 | 14 342 | 14 634 | 14 308 | 13 742 | 13 824 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait entier concentré | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 685 | 708 | 728 | 1 155 | 1 467 | 1 819 | 1 950 | 1 957 | 1 803 | 1 741 | 1 618 | 1 363 |
| 2010 | 1 227 | 2 395 | 2 395 | 2 431 | 2 717 | 2 810 | 2 749 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lait entier | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 279 | 312 | 227 | 301 | 245 | 223 | 254 | 474 | 499 | 455 | 422 | 392 |
| 2010 | 393 | 223 | 178 | 286 | 162 | 146 | 141 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait concentré partiellement écrémé | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 282 | 266 | 217 | 232 | 237 | 292 | 286 | 316 | 229 | 269 | 230 | 256 |
| 2010 | 268 | 277 | 230 | 279 | 261 | 267 | 268 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait concentré écrémé | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 80 | 128 | 160 | 110 | 151 | 124 | 161 | 152 | 123 | 197 | 159 | 88 |
| 2010 | 111 | 129 | 158 | 247 | 178 | 183 | 139 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lait écrémé | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 39 656 | 43 489 | 42 693 | 43 964 | 45 685 | 45 967 | 43 641 | 42 564 | 41 277 | 39 963 | 33 752 | 34 789 |
| 2010 | 31 751 | 28 975 | 27 920 | 28 957 | 30 213 | 31 438 | 31 539 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de babeurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 473 | 575 | 613 | 641 | 613 | 619 | 572 | 505 | 437 | 422 | 425 | 468 |
| 2010 | 421 | 306 | 321 | 342 | 368 | 298 | 214 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lactosérum | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 10 350 | 10 683 | 10 749 | 9 804 | 9 744 | 9 565 | 9 793 | 9 768 | 9 643 | 9 269 | 7 923 | 7 898 |
| 2010 | 8 160 | 8 765 | 9 034 | 9 346 | 9 911 | 8 318 | 8 573 | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-2
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Québec

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 154 | 5 806 | 7 046 | 7 774 | 7 411 | 6 322 | 7 849 | 8 055 | 7 376 | 7 557 | 7 943 | 8 049 |
| 2010 | 7 702 | 8 433 | 9 860 | 11 511 | 11 971 | 12 298 | 12 125 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 12 481 | 12 629 | 12 576 | 12 444 | 13 562 | 12 387 | 13 424 | 14 161 | 14 411 | 15 078 | 13 556 | 14 218 |
| 2010 | 13 751 | 14 549 | 14 991 | 15 147 | 15 080 | 15 099 | 14 918 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 7 445 | 7 403 | 7 512 | 7 119 | 7 259 | 7 801 | 7 242 | 7 484 | 7 656 | 8 146 | 7 959 | 7 567 |
| 2010 | 7 324 | 7 643 | 7 457 | 7 354 | 7 783 | 7 034 | 7 334 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 706 | 5 374 | 6 824 | 7 637 | 7 247 | 6 199 | 7 634 | 7 807 | 7 073 | 7 346 | 7 686 | 7 891 |
| 2010 | 7 415 | 8 265 | 9 640 | 11 382 | 11 828 | 12 197 | 12 070 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-3
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Ontario

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 128 | 5 703 | 4 866 | 4 776 | 4 726 | 5 093 | 5 047 | 5 183 | 4 679 | 4 774 | 4 066 | 4 559 |
| 2010 | 3 661 | 3 472 | 4 341 | 3 852 | 3 519 | 3 933 | 3 636 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 27 803 | 28 546 | 28 287 | 27 856 | 26 817 | 27 260 | 27 222 | 27 765 | 28 148 | 27 408 | 27 414 | 26 834 |
| 2010 | 25 819 | 24 127 | 24 793 | 24 345 | 23 661 | 24 221 | 24 168 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 9 726 | 8 760 | 8 136 | 8 774 | 7 600 | 7 864 | 7 753 | 8 747 | 9 909 | 8 758 | 8 446 | 8 518 |
| 2010 | 8 312 | 8 229 | 8 319 | 8 809 | 8 175 | 7 885 | 7 531 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 261 | 3 690 | 3 387 | 3 489 | 3 304 | 3 749 | 3 763 | 3 869 | 3 550 | 3 636 | 3 073 | 2 794 |
| 2010 | 2 020 | 2 041 | 2 572 | 2 612 | 2 606 | 2 728 | 2 472 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 27 084 | 27 966 | 27 717 | 27 173 | 26 162 | 26 631 | 26 632 | 27 163 | 27 489 | 26 654 | 26 612 | 26 184 |
| 2010 | 25 160 | 23 437 | 24 084 | 23 751 | 23 039 | 23 545 | 23 341 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 7 634 | 6 911 | 6 379 | 6 960 | 5 905 | 6 257 | 5 927 | 6 683 | 7 587 | 6 281 | 6 353 | 5 909 |
| 2010 | 6 134 | 6 236 | 6 242 | 6 417 | 5 699 | 5 563 | 5 470 | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-4
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Manitoba

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 331 | 567 | 526 | 597 | 658 | 651 | 627 | 645 | 500 | 372 | 251 | 170 |
| 2010 | 136 | 241 | 129 | 118 | 107 | 109 | 104 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 454 | 493 | 475 | 410 | 419 | 485 | 454 | 444 | 430 | 509 | 481 | 476 |
| 2010 | 474 | 477 | 476 | 411 | 343 | 476 | 486 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 |
| 2010 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.
2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-5
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Saskatchewan

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|-------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2010 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2010 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-6
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Alberta

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 393 | 3 022 | 3 475 | 3 547 | 3 718 | 3 661 | 3 727 | 3 624 | 3 097 | 2 520 | 2 126 | 2 035 |
| 2010 | 2 107 | 2 593 | 2 581 | 2 540 | 2 749 | 2 679 | 2 615 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 276 | 252 | 253 | 173 | 203 | 172 | 192 | 187 | 177 | 184 | 187 | 174 |
| 2010 | 283 | 171 | 186 | 136 | 138 | 137 | 134 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 594 | 1 252 | 847 | 804 | 796 | 816 | 843 | 726 | 652 | 675 | 801 | 871 |
| 2010 | 986 | 1 049 | 938 | 933 | 887 | 946 | 1 021 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| 2010 | x | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-7
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Autres provinces³

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|---|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | |
| Stocks, total | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 740 | 2 129 | 2 463 | 3 074 | 3 576 | 3 290 | 3 131 | 3 077 | 2 678 | 2 457 | 2 517 | 2 870 |
| 2010 | 2 445 | 2 979 | 2 950 | 3 348 | 3 745 | 3 657 | 3 444 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 051 | 5 669 | 5 325 | 5 378 | 5 621 | 5 952 | 5 760 | 5 601 | 5 624 | 4 792 | 3 643 | 2 546 |
| 2010 | 5 901 | 6 126 | 6 861 | 7 060 | 6 847 | 6 935 | 6 474 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 505 | 1 602 | 1 632 | 1 601 | 1 499 | 1 554 | 1 673 | 1 691 | 1 835 | 2 111 | 2 190 | 2 021 |
| 2010 | 1 817 | 1 785 | 2 004 | 1 815 | 1 777 | 1 818 | 1 875 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks des fabricants et du gouvernement | | | | | | | | | | | | |
| Beurre | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 7 925 | 10 664 | 12 902 | 14 599 | 14 903 | 13 480 | 14 829 | 14 844 | 13 075 | 12 447 | 12 326 | 12 680 |
| 2010 | 11 797 | 13 663 | 15 018 | 17 179 | 18 179 | 18 461 | 18 070 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 14 972 | 15 689 | 14 806 | 14 546 | 15 433 | 15 386 | 15 475 | 15 614 | 15 944 | 15 992 | 13 585 | 12 062 |
| 2010 | 16 456 | 16 290 | 17 330 | 17 579 | 17 704 | 17 318 | 16 862 | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité ² | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 157 | 8 907 | 8 668 | 8 169 | 8 185 | 8 818 | 8 455 | 8 556 | 8 387 | 9 179 | 9 130 | 8 597 |
| 2010 | 8 203 | 8 586 | 8 099 | 8 217 | 8 608 | 8 179 | 8 355 | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Le premier jour du mois.

2. Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

3. 'Autres provinces' ne comprend pas nécessairement les mêmes provinces en raison de disponibilité et de confidentialité des données.

Tableau 7-1
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Beurre

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 13 746 | 17 227 | 18 376 | 19 768 | 20 089 | 19 017 | 20 380 | 20 584 | 18 331 | 17 680 | 16 902 | 17 683 | 13 746 |
| 2010 | 16 051 | 17 718 | 19 860 | 21 370 | 22 091 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 9 067 | 7 562 | 8 464 | 7 779 | 7 341 | 6 431 | 7 001 | 5 960 | 6 546 | 7 507 | 6 855 | 6 755 | 87 268 |
| 2010 | 9 360 | 6 590 | 7 208 | 7 953 | 6 773 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 266 | 298 | 295 | 440 | 202 | 361 | 430 | 762 | 450 | 492 | 1 204 | 492 | 5 692 |
| 2010 | 135 | 455 | 591 | 387 | 427 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 23 079 | 25 087 | 27 135 | 27 987 | 27 632 | 25 809 | 27 811 | 27 306 | 25 327 | 25 679 | 24 961 | 24 930 | 312 743 |
| 2010 | 25 546 | 24 763 | 27 659 | 29 710 | 29 291 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 17 227 | 18 376 | 19 768 | 20 089 | 19 017 | 20 380 | 20 584 | 18 331 | 17 680 | 16 902 | 17 683 | 16 051 | 16 051 |
| 2010 | 17 718 | 19 860 | 21 370 | 22 091 | 22 676 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 852 | 6 711 | 7 367 | 7 898 | 8 615 | 5 429 | 7 227 | 8 975 | 7 647 | 8 777 | 7 278 | 8 879 | 90 655 |
| 2010 | 7 828 | 4 903 | 6 289 | 7 619 | 6 615 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 | 1 | 38 | 26 | 3 | 0 | 1 | 23 | 1 | 0 | 1 | 27 | 122 |
| 2010 | 38 | 1 | 49 | 1 | 151 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 851 | 6 710 | 7 329 | 7 873 | 8 612 | 5 429 | 7 225 | 8 952 | 7 646 | 8 777 | 7 277 | 8 852 | 90 533 |
| 2010 | 7 790 | 4 902 | 6 240 | 7 618 | 6 464 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 7-2
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage cheddar, total

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 46 065 | 47 589 | 46 915 | 46 262 | 46 622 | 46 256 | 47 052 | 48 158 | 48 790 | 47 970 | 45 280 | 44 249 | 46 065 |
| 2010 | 46 228 | 45 450 | 47 307 | 47 098 | 46 069 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 12 225 | 10 134 | 9 801 | 12 093 | 11 136 | 11 158 | 12 450 | 10 450 | 9 631 | 9 583 | 9 950 | 10 823 | 129 434 |
| 2010 | 12 023 | 11 290 | 11 043 | 13 590 | 11 105 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 89 | 69 | 21 | 241 | 95 | 35 | 49 | 59 | 265 | 63 | 111 | 228 | 1 325 |
| 2010 | 69 | 123 | 186 | 207 | 149 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 58 379 | 57 792 | 56 737 | 58 596 | 57 853 | 57 449 | 59 551 | 58 667 | 58 686 | 57 616 | 55 341 | 55 300 | 691 967 |
| 2010 | 58 320 | 56 863 | 58 536 | 60 895 | 57 323 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 47 589 | 46 915 | 46 262 | 46 622 | 46 256 | 47 052 | 48 158 | 48 790 | 47 970 | 45 280 | 44 249 | 46 228 | 46 228 |
| 2010 | 45 450 | 47 307 | 47 098 | 46 069 | 46 867 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 10 790 | 10 877 | 10 475 | 11 974 | 11 597 | 10 397 | 11 393 | 9 877 | 10 716 | 12 336 | 11 092 | 9 072 | 130 596 |
| 2010 | 12 870 | 9 556 | 11 438 | 14 826 | 10 456 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 92 | 130 | 518 | 1 331 | 240 | 140 | 1 | 219 | 216 | 406 | 672 | 201 | 4 166 |
| 2010 | 558 | 115 | 201 | 236 | 37 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 10 698 | 10 746 | 9 957 | 10 643 | 11 357 | 10 257 | 11 392 | 9 658 | 10 500 | 11 930 | 10 420 | 8 871 | 126 429 |
| 2010 | 12 312 | 9 441 | 11 237 | 14 590 | 10 419 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 7-3
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 19 270 | 19 016 | 18 127 | 18 298 | 17 155 | 18 035 | 17 512 | 18 648 | 20 053 | 19 690 | 19 396 | 18 978 | 19 270 |
| 2010 | 18 438 | 18 707 | 18 717 | 18 911 | 18 622 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 19 649 | 18 587 | 20 040 | 19 700 | 19 403 | 20 708 | 21 577 | 19 387 | 21 608 | 21 798 | 20 768 | 20 758 | 243 983 |
| 2010 | 20 674 | 17 897 | 20 881 | 19 583 | 18 521 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 1 310 | 1 240 | 1 478 | 1 381 | 831 | 1 599 | 1 679 | 1 558 | 1 729 | 2 030 | 2 721 | 2 112 | 19 668 |
| 2010 | 1 097 | 1 176 | 1 342 | 1 371 | 1 398 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 40 229 | 38 843 | 39 645 | 39 379 | 37 389 | 40 342 | 40 768 | 39 593 | 43 390 | 43 518 | 42 885 | 41 848 | 487 829 |
| 2010 | 40 209 | 37 780 | 40 940 | 39 865 | 38 541 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 19 016 | 18 127 | 18 298 | 17 155 | 18 035 | 17 512 | 18 648 | 20 053 | 19 690 | 19 396 | 18 978 | 18 438 | 18 438 |
| 2010 | 18 707 | 18 717 | 18 911 | 18 622 | 17 684 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 21 213 | 20 716 | 21 347 | 22 224 | 19 354 | 22 830 | 22 120 | 19 540 | 23 700 | 24 122 | 23 907 | 23 410 | 264 483 |
| 2010 | 21 502 | 19 063 | 22 029 | 21 243 | 20 857 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 372 | 439 | 476 | 512 | 455 | 435 | 425 | 498 | 487 | 531 | 529 | 477 | 5 636 |
| 2010 | 342 | 406 | 455 | 592 | 619 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 20 841 | 20 277 | 20 872 | 21 712 | 18 899 | 22 395 | 21 696 | 19 042 | 23 213 | 23 591 | 23 378 | 22 933 | 258 849 |
| 2010 | 21 160 | 18 657 | 21 574 | 20 651 | 20 238 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 7-4
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage fondu (du cheddar et autre base)

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 9 793 | 7 005 | 7 886 | 8 593 | 9 008 | 10 016 | 10 454 | 9 836 | 8 566 | 8 361 | 9 167 | 9 516 | 9 793 |
| 2010 | 7 963 | 7 373 | 8 080 | 8 685 | 8 366 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 5 214 | 5 663 | 7 616 | 6 168 | 6 767 | 6 109 | 5 618 | 3 571 | 5 641 | 4 934 | 4 862 | 5 697 | 67 860 |
| 2010 | 4 991 | 4 987 | 5 867 | 6 005 | 5 130 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 103 | 113 | 86 | 75 | 40 | 70 | 86 | 60 | 129 | 143 | 148 | 96 | 1 149 |
| 2010 | 61 | 136 | 87 | 111 | 115 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 15 110 | 12 781 | 15 588 | 14 836 | 15 815 | 16 195 | 16 158 | 13 467 | 14 336 | 13 438 | 14 177 | 15 309 | 177 210 |
| 2010 | 13 015 | 12 496 | 14 034 | 14 801 | 13 611 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 7 005 | 7 886 | 8 593 | 9 008 | 10 016 | 10 454 | 9 836 | 8 566 | 8 361 | 9 167 | 9 516 | 7 963 | 7 963 |
| 2010 | 7 373 | 8 080 | 8 685 | 8 366 | 8 064 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 105 | 4 895 | 6 995 | 5 828 | 5 799 | 5 741 | 6 322 | 4 901 | 5 975 | 4 271 | 4 661 | 7 346 | 70 839 |
| 2010 | 5 642 | 4 416 | 5 349 | 6 435 | 5 547 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 | 3 | 4 | 4 | 26 | 4 | 4 | 6 | 3 | 2 | 7 | 3 | 68 |
| 2010 | 2 | 4 | 3 | 4 | 5 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 104 | 4 892 | 6 991 | 5 825 | 5 774 | 5 738 | 6 318 | 4 895 | 5 972 | 4 269 | 4 654 | 7 343 | 70 775 |
| 2010 | 5 640 | 4 413 | 5 346 | 6 431 | 5 542 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 7-5
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Poudre de lait écrémé

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 39 656 | 43 489 | 42 693 | 43 964 | 45 685 | 45 967 | 43 641 | 42 564 | 41 277 | 39 963 | 33 752 | 34 789 | 39 656 |
| 2010 | 31 751 | 28 975 | 27 920 | 28 957 | 30 213 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 8 072 | 6 695 | 7 988 | 7 458 | 6 990 | 6 929 | 8 173 | 6 675 | 6 429 | 7 528 | 5 974 | 6 590 | 85 501 |
| 2010 | 7 360 | 5 656 | 5 145 | 8 086 | 7 878 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 335 | 173 | 176 | 238 | 348 | 258 | 214 | 301 | 278 | 213 | 256 | 109 | 2 899 |
| 2010 | 291 | 79 | 175 | 248 | 216 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 48 063 | 50 357 | 50 857 | 51 660 | 53 023 | 53 154 | 52 028 | 49 540 | 47 984 | 47 704 | 39 982 | 41 488 | 585 840 |
| 2010 | 39 402 | 34 710 | 33 240 | 37 291 | 38 307 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 43 489 | 42 693 | 43 964 | 45 685 | 45 967 | 43 641 | 42 564 | 41 277 | 39 963 | 33 752 | 34 789 | 31 751 | 31 751 |
| 2010 | 28 975 | 27 920 | 28 957 | 30 213 | 31 438 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 574 | 7 664 | 6 893 | 5 975 | 7 056 | 9 513 | 9 464 | 8 263 | 8 021 | 13 952 | 5 193 | 9 737 | 96 305 |
| 2010 | 10 427 | 6 790 | 4 283 | 7 078 | 6 869 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 408 | 690 | 601 | 345 | 523 | 1 268 | 1 465 | 1 252 | 894 | 580 | 725 | 1 649 | 10 400 |
| 2010 | 951 | 766 | 648 | 150 | 337 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 4 166 | 6 973 | 6 292 | 5 630 | 6 533 | 8 245 | 7 999 | 7 011 | 7 127 | 13 373 | 4 468 | 8 087 | 85 904 |
| 2010 | 9 476 | 6 024 | 3 635 | 6 928 | 6 532 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 7-6
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait entier concentré

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 685 | 708 | 728 | 1 155 | 1 467 | 1 819 | 1 950 | 1 957 | 1 803 | 1 741 | 1 618 | 1 363 | 685 |
| 2010 | 1 227 | 2 395 | 2 395 | 2 431 | 2 717 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 493 | 2 223 | 2 492 | 2 251 | 2 129 | 2 519 | 2 512 | 2 023 | 1 952 | 1 996 | 1 595 | 2 239 | 26 424 |
| 2010 | 2 906 | 2 499 | 2 382 | 2 057 | 1 520 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 92 | 24 | 29 | 3 | 0 | 5 | 5 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 | 164 |
| 2010 | 1 | 3 | 0 | 0 | 1 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 3 270 | 2 955 | 3 249 | 3 409 | 3 596 | 4 343 | 4 467 | 3 980 | 3 755 | 3 740 | 3 216 | 3 602 | 43 582 |
| 2010 | 4 134 | 4 897 | 4 777 | 4 488 | 4 238 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 708 | 728 | 1 155 | 1 467 | 1 819 | 1 950 | 1 957 | 1 803 | 1 741 | 1 618 | 1 363 | 1 227 | 1 227 |
| 2010 | 2 395 | 2 395 | 2 431 | 2 717 | 2 810 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 562 | 2 227 | 2 094 | 1 942 | 1 777 | 2 393 | 2 510 | 2 177 | 2 014 | 2 122 | 1 853 | 2 375 | 26 046 |
| 2010 | 1 739 | 2 502 | 2 346 | 1 771 | 1 428 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 0 | 3 | 4 | 1 | 33 | 0 | 7 | 0 | 4 | 460 | 0 | 512 |
| 2010 | 5 | 0 | 0 | 0 | 22 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 2 562 | 2 227 | 2 090 | 1 938 | 1 776 | 2 360 | 2 510 | 2 171 | 2 014 | 2 118 | 1 393 | 2 375 | 25 534 |
| 2010 | 1 734 | 2 502 | 2 346 | 1 771 | 1 406 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 7-7
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait partiellement écrémé 2% concentré

| | Janv. | Févr. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|-------------------------------|------------------|-------|------|------|-----|------|--------|------|-------|------|------|------|--------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Stocks au début | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 282 | 266 | 217 | 232 | 237 | 292 | 286 | 316 | 229 | 269 | 230 | 256 | 282 |
| 2010 | 268 | 277 | 230 | 279 | 261 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Production | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 417 | 223 | 388 | 335 | 218 | 489 | 536 | 254 | 329 | 363 | 334 | 415 | 4 301 |
| 2010 | 199 | 231 | 335 | 332 | 398 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Importations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2010 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ressources, totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 699 | 489 | 605 | 567 | 455 | 781 | 822 | 570 | 558 | 632 | 564 | 671 | 7 413 |
| 2010 | 467 | 508 | 565 | 611 | 659 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Stocks à la fin | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 266 | 217 | 232 | 237 | 292 | 286 | 316 | 229 | 269 | 230 | 256 | 268 | 268 |
| 2010 | 277 | 230 | 279 | 261 | 267 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Utilisations totales | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 433 | 272 | 373 | 330 | 163 | 495 | 506 | 341 | 289 | 402 | 308 | 403 | 4 315 |
| 2010 | 190 | 278 | 286 | 350 | 392 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Exportations | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2010 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Disparition domestique | | | | | | | | | | | | | |
| 2009 | 433 | 272 | 373 | 330 | 163 | 495 | 506 | 341 | 289 | 402 | 308 | 403 | 4 315 |
| 2010 | 190 | 278 | 286 | 350 | 392 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

Tableau 8
Importations de lait et de produits laitiers, Canada

| | Janv. | Fév. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| tonnes métriques | | | | | | | | | | | | | |
| Lait et crème, non concentré | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 615 | 3 076 | 3 105 | 1 813 | 2 924 | 2 413 | 2 085 | 1 463 | 3 149 | 1 703 | 1 394 | 1 176 | 26 916 |
| 2009 | 3 062 | 3 975 | 1 993 | 1 891 | 1 787 | 4 415 | 2 844 | 2 085 | 1 658 | 1 912 | 2 160 | 1 474 | 29 256 |
| 2010 | 1 367 | 2 448 | 5 080 | 4 946 | 4 869 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait et crème concentré ¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 344 | 165 | 144 | 375 | 330 | 527 | 607 | 251 | 158 | 120 | 294 | 191 | 3 506 |
| 2009 | 158 | 79 | 74 | 71 | 66 | 94 | 68 | 87 | 42 | 69 | 47 | 55 | 909 |
| 2010 | 65 | 66 | 128 | 42 | 87 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 163 | 406 | 538 | 478 | 275 | 272 | 351 | 309 | 378 | 319 | 445 | 305 | 4 241 |
| 2009 | 335 | 173 | 176 | 238 | 348 | 258 | 214 | 301 | 278 | 213 | 256 | 109 | 2 899 |
| 2010 | 291 | 79 | 175 | 248 | 216 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Beurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 58 | 15 | 109 | 226 | 370 | 640 | 280 | 950 | 602 | 148 | 1 022 | 1 474 | 5 894 |
| 2009 | 266 | 298 | 295 | 440 | 202 | 361 | 430 | 762 | 450 | 492 | 1 204 | 492 | 5 692 |
| 2010 | 135 | 455 | 591 | 387 | 427 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Yogourt | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 46 | 34 | 43 | 44 | 54 | 43 | 51 | 46 | 30 | 29 | 39 | 83 | 543 |
| 2009 | 26 | 21 | 42 | 31 | 30 | 72 | 27 | 26 | 35 | 27 | 30 | 68 | 437 |
| 2010 | 31 | 30 | 50 | 72 | 950 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée ² | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 14 | 3 | 44 | 44 | 51 | 31 | 47 | 18 | 11 | 14 | 13 | 15 | 305 |
| 2009 | 9 | 21 | 28 | 24 | 69 | 51 | 56 | 42 | 40 | 27 | 26 | 41 | 433 |
| 2010 | 10 | 10 | 43 | 45 | 73 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 120 | 91 | 127 | 78 | 76 | 73 | 29 | 63 | 80 | 87 | 322 | 206 | 1 353 |
| 2009 | 89 | 69 | 21 | 241 | 95 | 35 | 49 | 59 | 265 | 63 | 111 | 228 | 1 324 |
| 2010 | 69 | 123 | 186 | 207 | 149 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 1 880 | 1 691 | 1 632 | 1 774 | 1 454 | 1 604 | 1 358 | 1 685 | 1 579 | 2 028 | 2 379 | 1 405 | 20 468 |
| 2009 | 1 310 | 1 240 | 1 478 | 1 381 | 831 | 1 599 | 1 679 | 1 558 | 1 729 | 2 030 | 2 721 | 2 112 | 19 670 |
| 2010 | 1 097 | 1 176 | 1 342 | 1 371 | 1 398 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage râpé ou en poudre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 162 | 266 | 78 | 181 | 244 | 157 | 187 | 156 | 145 | 132 | 176 | 140 | 2 024 |
| 2009 | 147 | 133 | 182 | 134 | 174 | 174 | 189 | 134 | 133 | 203 | 156 | 166 | 1 926 |
| 2010 | 84 | 114 | 106 | 121 | 95 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage fondu | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 226 | 170 | 124 | 117 | 130 | 116 | 151 | 135 | 168 | 184 | 169 | 105 | 1 795 |
| 2009 | 103 | 113 | 86 | 75 | 40 | 70 | 86 | 60 | 129 | 143 | 148 | 96 | 1 150 |
| 2010 | 61 | 136 | 87 | 111 | 115 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Lait concentré et lait concentré sucré.

2. Inclus les friandises glacées.

Source(s) : Division du commerce international, Statistique Canada.

Tableau 9
Exportations de lait et de produits laitiers, Canada

| | Janv. | Fév. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juill. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Annuel |
|---|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| | tonnes métriques | | | | | | | | | | | | |
| Lait et crème, non concentré | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 329 | 293 | 203 | 280 | 203 | 153 | 356 | 280 | 303 | 304 | 158 | 159 | 3 022 |
| 2009 | 257 | 105 | 85 | 159 | 181 | 286 | 361 | 337 | 419 | 431 | 424 | 497 | 3 543 |
| 2010 | 269 | 366 | 339 | 444 | 410 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Lait et crème concentré ¹ | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 133 | 21 | 0 | 30 | 27 | 26 | 41 | 62 | 19 | 22 | 5 | 26 | 412 |
| 2009 | 33 | 20 | 30 | 64 | 39 | 62 | 59 | 64 | 37 | 43 | 490 | 35 | 976 |
| 2010 | 38 | 26 | 41 | 54 | 78 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Poudre de lait écrémé | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 989 | 982 | 936 | 897 | 1 070 | 393 | 1 116 | 1 374 | 474 | 1 770 | 91 | 577 | 10 669 |
| 2009 | 408 | 690 | 601 | 345 | 523 | 1 268 | 1 465 | 1 252 | 894 | 580 | 725 | 1 649 | 10 401 |
| 2010 | 951 | 766 | 648 | 150 | 337 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Beurre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 2 | 0 | 5 | 14 | 2 | 14 | 0 | 8 | 1 | 1 | 1 | 10 | 60 |
| 2009 | 1 | 1 | 38 | 26 | 3 | 0 | 1 | 23 | 1 | 0 | 1 | 27 | 123 |
| 2010 | 38 | 1 | 49 | 1 | 151 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Yogourt | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 83 | 115 | 116 | 119 | 147 | 113 | 182 | 127 | 137 | 137 | 144 | 98 | 1 517 |
| 2009 | 142 | 137 | 138 | 176 | 169 | 157 | 165 | 205 | 170 | 165 | 149 | 100 | 1 873 |
| 2010 | 172 | 222 | 219 | 254 | 245 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Crème glacée ² | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 859 | 1 412 | 1 474 | 1 879 | 2 609 | 2 881 | 2 441 | 1 904 | 1 580 | 942 | 1 030 | 750 | 19 760 |
| 2009 | 1 018 | 1 560 | 2 860 | 3 099 | 3 530 | 3 063 | 3 133 | 1 866 | 1 549 | 1 432 | 1 072 | 1 178 | 25 361 |
| 2010 | 1 331 | 1 769 | 2 379 | 2 498 | 2 736 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage cheddar | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 245 | 208 | 1 260 | 832 | 1 | 38 | 101 | 66 | 19 | 1 405 | 484 | 484 | 5 144 |
| 2009 | 92 | 130 | 518 | 1 331 | 240 | 140 | 1 | 219 | 216 | 406 | 672 | 201 | 4 165 |
| 2010 | 558 | 115 | 201 | 236 | 37 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromages de spécialité | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 536 | 455 | 454 | 419 | 353 | 371 | 454 | 326 | 300 | 373 | 343 | 308 | 4 692 |
| 2009 | 372 | 439 | 476 | 512 | 455 | 435 | 425 | 498 | 487 | 531 | 529 | 477 | 5 636 |
| 2010 | 342 | 406 | 455 | 592 | 619 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage râpé ou en poudre | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 23 | 1 | 20 | 0 | 0 | 21 | 21 | 61 | 2 | 0 | 1 | 0 | 150 |
| 2009 | 2 | 6 | 1 | 1 | 7 | 3 | 1 | 26 | 0 | 1 | 6 | 18 | 72 |
| 2010 | 12 | 1 | 39 | 22 | 23 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Fromage fondu | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 3 | 2 | 3 | 2 | 3 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | 22 |
| 2009 | 2 | 3 | 4 | 4 | 26 | 4 | 4 | 6 | 3 | 2 | 7 | 3 | 68 |
| 2010 | 2 | 4 | 3 | 4 | 5 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

1. Lait concentré et lait concentré sucré.

2. Inclus les friandises glacées.

Source(s) : Division du commerce international, Statistique Canada.

Volume de lait et de crème vendu hors ferme

La série sur le volume de lait et de crème vendu hors ferme représente la quantité totale, quelle que soit l'utilisation finale. Le volume de lait et de crème vendu hors ferme pour fins de consommation ou de transformation est exprimé selon le volume réel, quelle que soit la teneur en matière grasse du lait. Les ventes hors fermes diffèrent de celles déclarées par la Commission canadienne de lait (CCL), dont la teneur en matière grasse est normalisée à 3,6 kilogrammes par hectolitre (3,6 kg M.G./hl).

Le volume de lait destiné à la consommation représente le lait vendu aux laiteries aux prix de la catégorie de consommation dans la province d'origine. Le lait de transformation comprend tout le lait vendu aux laiteries et aux usines laitières aux prix de la catégorie de transformation dans la province d'origine. Le volume de crème correspond à la crème convertie en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl) et vendue à des fins de transformation.

Le volume de lait et de crème vendu hors ferme est estimé en ayant recours uniquement à des sources administratives. En même temps qu'il rapporte les recettes monétaires, chaque office provincial de mise en marché du lait déclare mensuellement les quantités de lait de consommation et de transformation vendues hors ferme. Les offices achètent le lait des exploitants de fermes laitières pour le revendre aux laiteries et aux usines laitières à un prix basé sur la classe. Toutes les transactions sont enregistrées et les données transmises à Statistique Canada sont des agrégations de ces transactions.

Comme les systèmes et les pratiques de comptabilité utilisés varient d'une province à l'autre, il en est de même des renseignements statistiques transmis à Statistique Canada.

Tous les offices provinciaux de mise en marché déclarent les ventes de lait de consommation et de transformation à Statistique Canada en kilolitres.

Le lait vendu hors ferme pour fins de transformation et livré sous forme de crème est déclaré à Statistique Canada en kilogrammes de matière grasse du lait par la Commission canadienne du lait (CCL), puis converti en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl). Dans le cas du Manitoba et de l'Alberta, les offices de mise en marché du lait déclarent directement les données relatives à la crème vendue à des fins de transformation.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité puisque les offices provinciaux de mise en marché du lait achètent tout le lait produit dans une province et effectuent les paiements aux producteurs. Leurs données font l'objet de vérifications et d'un contrôle par la CCL.

Les données sont aussi considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse.

Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries

Les données pour les ventes de lait de consommation et de crème provenant des laiteries reflètent les ventes commerciales, en gros et au détail, à l'échelle nationale et provinciale. Ces données représentent toutes les ventes pour la consommation directe et comprennent les ventes aux magasins, aux restaurants, aux hôtels et établissements publics. Les ventes représentent la quantité réelle de lait vendu dans chaque province, quelle que soit la province d'origine.

Le total des ventes commerciales comprend des produits laitiers dont la teneur en matière grasse varie. Ces produits renferment en général moins de matière grasse que le lait qui a été livré. Les produits figurant dans la série de données sont : le lait homogénéisé (3,25 % M.G.); le lait partiellement écrémé à 2 % (2 % M.G., y compris le lait UHT partiellement écrémé à 2 %); le lait partiellement écrémé à 1 % (1 % M.G.); le lait écrémé (moins de 0,3 % M.G.); le babeurre; les boissons au chocolat (y compris le lait au chocolat homogénéisé, le lait au chocolat partiellement écrémé à 2 % et le lait à saveur de gomme à bulles partiellement écrémé à 2 %); la crème à céréale (6 à 10 % M.G.); la crème de table (15 à 21 M.G.); la crème à fouetter (30 à 35 % M.G.); et la crème sûre.

Il faut porter un soin particulier lorsqu'on compare les données de la CCL à celles provenant des offices de mise en marché qui figurent au tableau 2. La Commission calcule le volume de lait acheté par les laiteries en apportant une correction à la hausse pour tenir compte du lait sous le facteur d'exclusion (surplus de lait nécessaire pour produire une quantité de lait de consommation; par exemple, il faut à peu près 1,1 litres de lait à haute teneur de matière grasse pour produire 1 litre de lait écrémé). Elle ne tient pas compte des pertes attribuables au traitement. Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) représentent la quantité actuelle expédiée sans tenir compte de sa teneur en matière grasse.

Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) englobent les ventes de lait et de crème de consommation sans tenir compte de la province d'origine tandis que la quantité de lait de consommation vendue hors ferme aux laiteries (tableau 1-1) tient compte de la province d'origine.

Les données sont recueillies au moyen de questionnaires mensuels postés à toutes les usines de transformation de lait et de crème de consommation dans plusieurs des provinces. Les questionnaires sont conçus de façon à inclure les données spécifiques requises dans chacune des provinces. Pour certaines provinces, les données sont calculées par leurs offices de mise en marché et expédié à la Section du bétail et des produits d'origine animale.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

Production et stocks

En collaboration avec les ministères provinciaux, les offices de mise en marché du lait et la Commission canadienne du lait, Statistique Canada recueille des données sur la production et les stocks de certains produits laitiers et de produits et produits dérivés de lait concentré. Ceux-ci comprennent le beurre et le fromage, qui comptent parmi les indicateurs clés de la performance de l'industrie laitière.

Les données relatives à la production sont recueillies chaque mois dans le cadre d'enquêtes provinciales menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers au Canada. Ces établissements sont tenus de déclarer leur production mensuelle de produits laitiers et de produits dérivés comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage cottage, la crème glacée et les produits à base de crème glacée, les produits à base de lait entier, les produits dérivés du lait et le yogourt.

Les établissements détenant des stocks de produits laitiers sont tenus de déclarer le niveau de ces stocks en date du premier jour ouvrable du mois. Les données relatives aux stocks sont recueillies pour une vaste gamme de produits laitiers au moyen d'enquêtes provinciales mensuelles menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers. Ceux-ci doivent déclarer les produits qu'ils détiennent dans leurs établissements ou qui sont entreposés dans des installations spécialement louées à cet effet.

L'enquête sur l'Inventaire du beurre et du fromage recueille des données mensuelles sur les stocks de beurre, de beurre de lactosérum, d'huile de beurre, de fromage cheddar, de fromages de spécialité et de fromage fondu détenus dans des entrepôts importants de vente en gros et de détail, et dans les entrepôts publics, semi-publics et privés. Des données pour ces inventaires sont établies pour le Canada et par province, là où elles sont disponibles.

Ces enquêtes sont conçues pour répondre aux besoins de données tant de Statistique Canada que des organismes provinciaux participant à la collecte et au traitement des données. Les quantités produites et stockées sont mesurées en tonnes métriques sauf dans le cas de la production de la crème glacée et des produits à base de crème glacée, où l'unité de mesure est le kilolitre. Les données sont recueillies et diffusées chaque mois.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers

Cette série de données procure un aperçu mensuel de la disparition intérieure à l'échelle nationale de plusieurs produits laitiers comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage fondu, le lait concentré, la poudre de lait écrémé et le lait concentré à 2 %.

La disparition intérieure correspond à la quantité d'une marchandise qu'on peut se procurer au Canada pour toutes ses utilisations. Celle-ci est le calcul de la valeur résiduelle obtenu à partir du bilan d'approvisionnement et d'utilisation. On obtient l'approvisionnement global en additionnant les estimations relatives aux stocks d'ouverture, aux importations et à la production. La différence entre cet approvisionnement total et la somme des exportations et des stocks de clôture permet d'obtenir la valeur résiduelle désignée sous le nom de consommation apparente intérieure. La consommation apparente intérieure ne représente pas l'ensemble des approvisionnements d'une marchandise consommés par les particuliers, étant donné qu'il ne tient pas compte des pertes subies dans les points de ventes au détail, dans les ménages, lors de la cuisson ou dans l'assiette.

En ce qui concerne la production et les stocks, les méthodes sont esquissées dans la section sur les méthodes ayant trait à ces composantes. Les données sur les importations et les exportations de produits laitiers proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une formule de déclaration doit être remise aux autorités douanières pour tous les produits importés au Canada ou exportés à l'extérieur du pays. Les statistiques sont élaborées à partir des dossiers administratifs des Douanes.

La qualité des données relatives à la consommation apparente intérieure est directement liée à celle des données sur les composantes individuelles.

Il est traité de la qualité des données sur les importations et les exportations transmises par la Division du commerce international dans les publications produites par cette division.

Cependant, pour qu'elles soient publiées, les données provenant de la Division du commerce international doivent s'en tenir aux normes établies par Statistique Canada.

Information de CANSIM

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans Statistiques laitières. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

Correspondance avec les tableaux de CANSIM

| Titre de tableaux | Numéro de tableaux | Numéro de tableau CANSIM | Date au début : janvier |
|--|--------------------|--------------------------|-------------------------|
| Production et utilisation de lait | 1 | 003-0011 | 1983 |
| Recettes monétaires des ventes de lait et de crème | 2 | 003-0008 | 1976 |
| Ventes commerciales de lait et de crème | 3 | 003-0012 | 1977 |
| Production de certains produits et sous-produits laitiers | | | |
| Beurre | 4 | 003-0009 | 1977 |
| Beurre de lactosérum | 4 | 003-0009 | 1977 |
| Fromage cheddar | 4 | 003-0010 | 1977 |
| Fromages de spécialité | 4 | 003-0010 | 1977 |
| Certaines variétés | 4 | 003-0010 | 1987 |
| Fromage cottage | 4 | 003-0046, 003-0010 | 1987 |
| Yogourt | 4 | 003-0046, 003-0010 | 1987 |
| Produits du lait entier | 4 | 003-0029 | |
| Sous-produits du lait | 4 | 003-0029 | |
| Production de certains produits par les fabricants laitiers | | | |
| Crème glacée | 5 | 003-0010 | |
| Crème glacée préparation | 5 | 003-0010 | 1977 |
| Certains produits | 5 | 003-0010 | 1977 |
| Stocks de divers produits et sous-produits laitiers | 6 | 003-0033 | 1978 |
| Ressources et utilisations des produits | | | |
| Beurre | 7-1 | 003-0007 | 1976 |
| Fromage cheddar | 7-2 | 003-0007 | 1976 |
| Autres fromages | 7-3 | 003-0007 | 1976 |
| Fromage fondu | 7-4 | 003-0007 | 1976 |
| Poudre de lait écrémé | 7-5 | 003-0007 | 1977 |
| Lait entier concentré | 7-6 | 003-0007 | 1976 |
| Lait partiellement écrémé 2 % concentré | 7-7 | 003-0007 | 1976 |